

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AUTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,444

Il-Ġimgħa, 28 ta' Ġunju, 1985  
Friday, 28th June, 1985

Prezz 10c  
Price 10c

### NOTIFIKAZZJONIET TAL-GVERN

Nru. 411

### ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

#### Avviż li hemm il-hisieb li Titoli ta' Art jiġu Irregistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjoni  
li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art  
deskritti hawn taħt minn:—

#### (1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' George Spiteri,  
Karta ta' Identità Nru. 514642(M), li joqgħod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*  
Plot 84 fi triq gdida bla isem li tizbokka fuq  
Triq l-Imdina, Hal Qormi, tal-kejl ta' mitejn u  
tmien metri kwadri (208m<sup>2</sup>), inkluža 1-parti tat-triq,  
kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 576/85)

#### (2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Giuseppe Bu-  
geja, Karta ta' Identità Nru. 81844(M), li joqgħod  
il-Marsa.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*  
Plot 92 fi triq gdida bla isem, f'Hal Qormi,  
tal-kejl ta' mitejn u għaxxar metri kwadri (210m<sup>2</sup>),  
kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 577/85)

### GOVERNMENT NOTICES

No. 411

### LAND REGISTRATION ACT, 1981

#### Notice of intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received  
the following applications to register titles to land  
described below from:—

#### (1) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of George Spiteri,  
Identity Card No. 514642(M), residing at Qormi.

#### Description of Land to be Registered

Plot 84 in a new unnamed road leading onto  
Mdina Road, Qormi, measuring two hundred and  
eight square metres (208m<sup>2</sup>), including the width  
of the road, as shown on the plan annexed to the  
application.

#### (2) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Giuseppe Bu-  
geja, Identity Card No. 81844(M), residing at Marsa.

#### Description of Land to be Registered

Plot 92 in a new unnamed road at Qormi,  
measuring two hundred and ten square metres  
(210m<sup>2</sup>), as shown on the plan annexed to the  
application.

## (3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Carmel Bartolo, Karta ta' Identità Nru. 641121(M), li joqgħod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

L-utile dominju perpetwu ta' Plot 78 fi triq gdida bla isem f'Hal Qormi, tal-kejl ta' mijha wieħed u ġamsin metru kwadru ( $151\text{m}^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 578/85)

## (4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Redent Pintley u Rosaria Muscat, xebba, Karta ta' Identità Nru. 269364(M) u 157463(M), li joqgħod Bormla u Hal Qormi rispettivament.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-Flat 1, Nru. 325, Triq l-Imdina, Hal Qormi, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 579/85)

## (5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Alfred Casha, Karta ta' Identità Nru. 454656(M), li joqgħod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

L-utile dominju perpetwu tal-Plot 32, fi triq gdida bla isem li tiżbokka fuq Triq l-Imdina, Hal Qormi, tal-kejl ta' mijha wieħed u disghin metru kwadru ( $191\text{m}^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 580/85)

## (6) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Carmelo Agius, Karta ta' Identità Nru. 614948(M), li joqgħod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Plot 12 fi triq gdida bla isem li tiżbokka fuq Triq il-Pitkali, H'Attard, tal-kejl ta' mitejn u tletin metru kwadru ( $230\text{m}^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 581/85)

## (7) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar A. Agius għan-nom ta' Carmelo Azopardi u Rita Bonanno, xebba, Karta ta' Identità Nru. 236665(M) u 91165(M), li joqgħod Hal Qormi.

## (3) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Carmel Bartolo, Identity Card No. 641121(M), residing at Qormi.

*Description of Land to be Registered*

The perpetual utile dominium of Plot 78 in a new unnamed road, at Qormi, measuring one hundred and fiftyone square metres ( $151\text{m}^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

## (4) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Redent Pintley and Rosaria Muscat, a spinster, Identity Card Nos. 269364(M) and 157463(M), residing at Cospicua and Qormi respectively.

*Description of land to be Registered*

The perpetual sub-utile dominium of Flat 1, No. 325, Mdina Road, Qormi, as shown on the plan annexed to the application.

## (5) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Alfred Casha, Identity Card No. 454656(M), residing at Qormi.

*Description of land to be Registered*

The perpetual utile dominium of Plot 32, in a new unnamed road leading onto Mdina Road, Qormi, measuring one hundred and ninetyone square metres ( $191\text{m}^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

## (6) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Carmelo Agius, Identity Card No. 614948(M), residing at Qormi.

*Description of Land to be Registered*

Plot 12 in a new unnamed road leading onto Pitkali Road, Attard, measuring two hundred and thirty square metres ( $230\text{m}^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

## (7) APPLICANT'S NAME

Notary A. Agius on behalf of Carmelo Azopardi and Rita Bonanno, a spinster, Identity Card Nos. 236665(M) and 91165(M), residing at Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

It-tromba tat-taraġ u l-arja fuq tliet garages, 25, 26 u 27 fi Triq Lydda, Hal Qormi, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 582/85)

*Description of Land to be Registered*

The stairway and airspace of three garages 25, 26 and 27, in Triq Lydda, Qormi, as shown on the plan annexed to the application.

**(8) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar P. Falzon għan-nom ta' Michael Vella, Karta ta' Identità Nru. 96530(M), li joqghod il-Mellieħha.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*  
 'Fiji Flats' fi Triq is-Santwarju, il-Mellieħha, kif murijin fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 583/85)

**(9) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar P. Falzon għan-nom ta' Michael Vella, Karta ta' Identità Nru. 96530(M), li joqghod il-Mellieħha.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

'Panorama Hotel' fi Triq il-Wied, kantuniera ma' Triq Ġdida, il-Mellieħha, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 584/85)

**(10) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar M. Spiteri Debono għan-nom ta' Rueben Vella, Karta ta' Identità Nru. 111163(M), li joqghod Birkirkara.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Dar bla numru fi Sqaq Partit, in-Naxxar, sottopost għall-proprietà ta' terzi, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 594/85)

**(11) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar P. Cassar għan-nom ta' Joseph Bugeja, Karta ta' Identità Nru. 429431(M), li joqghod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata*

Garage bin-numru 357, Triq l-Imdina, Hal Qormi, inkluża l-arja, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 596/85)

**(12) ISEM L-APPLIKANT**

In-Nutar P. Cassar għan-nom ta' Joseph Bugeja, Karta ta' Identità Nru. 429431(M), li joqghod Hal Qormi.

**(8) APPLICANT'S NAME**

Notary P. Falzon on behalf of Michael Vella, Identity Card No. 96530(M), residing at Mellieħha.

*Description of Land to be Registered*

'Fiji Flats', Sanctuary Street, Mellieħha, as shown on the plan annexed to the application.

**(9) APPLICANT'S NAME**

Notary P. Falzon on behalf of Michael Vella, Identity Card No. 96530(M), residing at Mellieħha.

*Description of Land to be Registered*

'Panorama Hotel' in Valley Street, corner with New Street, Mellieħha, as shown on the plan annexed to the application.

**(10) APPLICANT'S NAME**

Notary M. Spiteri Debono on behalf of Rueben Vella, Identity Card No. 111163(M), residing at Birkirkara.

*Description of land to be Registered*

An unnumbered house in Sqaq Partit, Naxxar, underlying third party property, as shown on the plan annexed to the application.

**(11) APPLICANT'S NAME**

Notary P. Cassar on behalf of Joseph Bugeja, Identity Card No. 429431(M), residing at Qormi.

*Description of Land to be Registered*

A garage numbered 357, Mdina Road, Qormi, including the airspace, as shown on the plan annexed to the application.

**(12) APPLICANT'S NAME**

Notary P. Cassar on behalf of Joseph Bugeja, Identity Card No. 429431(M), residing at Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tigi Registrata*

Art 'Tas-Salib', Hal Qormi, tal-kejl ta' ħamest elef u tmienja u ħamsin metru kwadru ( $5058m^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 597/85)

## (13) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar P. Cassar għan-nom ta' Joseph Bugeja, Karta ta' Identità Nru. 429431(M), li joqgħod Hal Qormi.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tigi Registrata*

'Casa Romantica', Triq G. Ellul Mercer, Hal Qormi, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 598/85)

## (14) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar F. Micallef għan-nom ta' Anthony Sciberras, Karta ta' Identità Nru. 455234(M), li joqgħod Birkirkara.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tigi Registrata*

L-utile dominju perpetwu ta' Plots 3 u 4, Ta' Paris, Birkirkara, tal-kejl komplexiv ta' tliet mijha u tħax-il metru kwadru ( $312m^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 599/85)

## (15) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar F. Micallef għan-nom ta' Joseph Saliba, Karta ta' Identità Nru. 789938(M), li joqgħod il-Mosta.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tigi Registrata*

Garage bla numru, fil-kontrada ta' Santa Margherita, fil-limiti tal-Mosta, mingħajr l-arja tiegħi, kif muri fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 600/85)

## (16) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar G. Spiteri Maempel għan-nom ta' Francis Camilleri, Karta ta' Identità Nru. 622830(M), li joqgħod Hal Tarxien.

*Deskrizzjoni ta' l-Art li se tigi Registrata*

Is-sub-utile dominju perpetwu tal-art 'Tal-Pantar', H'Attard, tal-kejl ta' tliet mijha, tmienja u sebġiñ metru kwadru ( $378m^2$ ), kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

(L.R.A. 601/85)

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti prezentati magħihom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

*Description of Land to be Registered*

Land 'Tas-Salib' at Qormi, measuring five thousand and fiftyeight square metres ( $5058m^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

## (13) APPLICANT'S NAME

Notary P. Cassar on behalf of Joseph Bugeja, Identity Card No. 429431(M), residing at Qormi.

*Description of Land to be Registered*

'Casa Romantica', Triq G. Ellul Mercer, Qormi, as shown on the plan annexed to the application.

## (14) APPLICANT'S NAME

Notary F. Micallef on behalf of Anthony Sciberras, Identity Card No. 455234(M), residing at Birkirkara.

*Description of Land to be Registered*

The perpetual utile dominium of Plots 3 and 4, Ta' Paris, Birkirkara, measuring altogether three hundred and twelve square metres ( $312m^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

## (15) APPLICANT'S NAME

Notary F. Micallef on behalf of Joseph Saliba, Identity Card No. 789938(M), residing at Mosta.

*Description of Land to be Registered*

An unnumbered garage, in the district of Santa Margherita, in the limits of Mosta, excluding the airspace, as shown on the plan annexed to the application.

## (16) APPLICANT'S NAME

Notary G. Spiteri Maempel on behalf of Francis Camilleri, Identity Card No. 622830(M), residing at Tarxien.

*Description of land to be Registered*

The perpetual sub-utile dominium of the land 'Tal-Pantar', Attard, measuring three hundred and seventyeight square metres ( $378m^2$ ), as shown on the plan annexed to the application.

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

Jekk ma tigix depožitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data jien nipprocēdi billi nirregistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareg certifikat ta' titolu f'isem l-applikanti msemmija hawn fuq.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.  
*Registratur ta' l-Artijiet.*

It-28 ta' Gunju, 1985

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above mentioned applicants' names.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.  
*Land Registrar.*

28th June, 1985

Nru. 412

No. 412

**KARIGI PENSJONABBLI**

BIS-SAHHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmijin hawn taħt bhala karigi pensjonabbi li għal dawk biss li qeqhdin jokkupaw din il-kariga b'seħħi mid-data murija ħdejn isimhom.

**PENSIONABLE POSTS**

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Vincent Mifsud	Messaggier I <i>Messenger I</i>	Xogħliljet <i>Works</i>	19. 3.85
Miss Carmen Magri	Hospital Auxiliary	Saħħha <i>Health</i>	24. 3.85
Mr Carmel Borg	Motor Transport Driver	Xogħliljet <i>Works</i>	25. 3.85
Mr Abel Zammit	Fitter	— do —	25. 3.85
Mr Victor Galea	Bennej ta' Hitam <i>Wall Builder</i>	— do —	15. 4.85
Mr Emanuel Vella	Uffiċjal Tekniku II <i>Technical Officer II</i>	Telemalta <i>Telemalta</i>	6. 5.85
Mr Carmel Said	Skilled Labourer	Agrikoltura <i>Agriculture</i>	4. 6.85
Mr Carmel Cini	Naġgar <i>Stone Dresser</i>	Xogħliljet <i>Works</i>	20. 6.85
Mr Joseph Aquilina	Haddied <i>Blacksmith</i>	— do —	26. 6.85
Mr Victor Catania	Mastrudaxxa <i>Carpenter</i>	— do —	28. 6.85

It-28 ta' Gunju, 1985

28th June, 1985

Nru. 413

IL-LISTA ta' persuni li ġejjin, li għandhom permess biex joqogħdu hawn Malta skond l-artiklu 7 ta' l-Att ta' l-Immigrazzjoni ta' l-1970, hija ppubblifikata għall-informazzjoni ta' kultħadd.

**A**

Adams David u Margaret  
Adams Richard u Doris  
Adams Ronald u Betty  
Adamson Margaret (Mrs)  
Adamson-Brown David  
Adcock Frank u Valda  
Aitken George u Joan  
Alban-Davies Dorothy (Mrs)  
Alborough-Smith Peter  
Allan Alastair u Dorothy  
Allen Edwin u Muriel  
Alliata Giovanni u Rosanna  
Ambrose Robert u Miriam  
Andrews Harry  
Andrews John u Eva  
Anstey Stanley u Betty  
Artler Palle, Musse u Nancy  
Ash Frank  
Ash Stephen  
Atherton Peter  
Atkinson Arthur  
Atkinson Walter u Mary  
Austin Nancy (Mrs)  
Aves Hilda (Mrs)  
Ayto Albert, Mary u binhom (and daughter)

**B**

Bacon Cyril u Vera  
Badcock Hilda (Mrs)  
Bailey Herbert u Kathie  
Bailey John u Beryl  
Bailey Lenore (Mrs)  
Baillies Zelia (Mrs)  
Bairstow Mary (Mrs)  
Baker Elsie (Mrs)  
Baker Marie (Mrs)  
Balch John  
Balinski-Jundzill Krzysztof u Katrina  
Ballantine David u Mary  
Bamford Rupert, Marianne u żewġ uliedhom (and two children)

Bankart Dorothy (Mrs)  
Bankes Luard Ursola (Mrs)  
Banks Williams u Audrey  
Barber John u Kathleen  
Barbour Robert, Julie u żewġ uliedhom subien (and two sons)  
Bardsley Edna (Mrs)  
Barker Edward  
Barker Fred u Ethel  
Barks Winifred (Mrs)  
Barnard Francis u Mary  
Barnes Harold, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)  
Barnes Leslie u Mabel  
Barnes Violet (Miss)  
Barrett Horace u Ethel  
Barry Florence (Mrs)  
Bateman Patricia (Mrs)  
Bates James  
Bates Laurence u Doris  
Batt Violet (Mrs)  
Bauld Elizabeth (Mrs)  
Baxter Duncan u Norah  
Beales Reginald u Louise  
Bearcroft Dorothy (Mrs)  
Beattie Margaret (Mrs)  
Beauprez Vera (Mrs)  
Bedford Dorothy (Mrs)  
Beerbohm John u Sylvia  
Bell Alex u Vida  
Bell Richard u Gwendolyne  
Bender John, Silvia u erba' wliedhom (and four children)  
Benge Marjorie (Mrs)  
Bennett Frederick u Helena  
Bennett John u Mary  
Bennett Norman u Lilian  
Bennington Edward u Marie  
Bentley David u Joan  
Benton John u Phyllis  
Beresford Arthur u Nancy  
Bernstein Joseph u Maurine  
Berry Joseph  
Bertie Jean (Mrs)  
Betson George u Jean  
Bevan-Pritchard Judith (Mrs)  
Biddis Kenneth u Ethel  
Bidewell Leslie u Dorothy  
Bigg Richard u Harvene  
Bigg-Wither Lionel u Nora

No. 413

THE following list of persons, holding residence permits in terms of section 7 of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Binney Thomas u Mary  
Bird Herbert  
Birkett Robert u Winifred  
Black William u Vera  
Bladon Mary (Mrs)  
Blazey Eric u Winefred  
Blomeyer Johann u Robina  
Bloomer Bertram u Olive  
Bluck Herbert u Mary  
Bluston Leon u Cissie  
Bly Gladys (Mrs)  
Boatfield Jeffrey u Patricia  
Boffey Gwyneth (Mrs)  
Bolsover Godfrey u Gwyneth  
Bond Iris (Mrs)  
Bond Norman u Anastasia  
Boney Thomas u Muriel  
Bonner Fred u Winifred  
Bonnett Herbert u Irene  
Bonsignore Santo u Elvira  
Booth George u Marjorie  
Boothman Alan  
Borg Mary (Mrs)  
Borwick Robin, Patricia u flett uliedhom (and three children)  
Bottoms Raymond u Kathleen  
Bouly Jane (Mrs)  
Bower Henrietta (Mrs)  
Bowick David u Gladys  
Bowie Josephine u binha (and son)  
Bowler James  
Bowley Daphne (Mrs)  
Bowman William  
Bowmar Laura (Mrs)  
Boyle David, Jean u żewġ uliedhom bniet (and two daughters)  
Bradford Ernle u Marie  
Bradley Marion (Mrs)  
Bravard de Braumecker Patrizia (Mrs)  
Bremner William u Norah  
Brennand Arthur  
Brentnall Alfred u Margaret  
Breyer William u Valerie  
Bridges William u Beryl  
Bridgland Gerald u Marianne  
Bright Thomas u Phyllis  
Broadbent Muriel (Miss)  
Brock Clarence u Dorothy  
Erocklebank Pamela (Mrs)  
Brockman William u Hilda  
Broderick Ronald u Sheila  
Brook Reginald u Patricia

Brooks Edwin (Mrs)	Campbell Muriel (Mrs)	Coomber Dudley u Dorothy
Brostrom Annabella (Mrs)	Campbell-Murdoch Archibald u Sheila	Coombes Archibald u Vera
Broughton Lucy (Mrs)	Campbell-Salmon Dorothy (Mrs)	Coombs Terence u Hilda
Brown Donald u Annette	Carbery Sydne	Cooper Charles u Marjorie
Brown Donald u Margaret	Cardiff Thomas u Eva	Cooper George u Nellie
Brown Ernest u Elsie	Care Richard u Marjorie	Cooper Simpson Florence (Mrs)
Brown Jack	Carlton William	Corbett George u Elsie
Brown Joan (Miss)	Carnes Charles u Eileen	Corfield John u Agnes
Brown Vanessa (Miss)	Cartledge Hans u Margaret	Corkrey Reuben u Ethel
Browne Leonard	Cary Nigel, Ann u žewġ uliedhom bniet (and two daughters)	Cottrell Marjorie (Mrs)
Browne Stanley	Caselton Ronald, Margaret u žewġ uliedhom (and two children)	Cousins Charles u Edith
Brownell Gerald	Casey Stanley	Cowan Walter
Bruce Eileen (Mrs)	Cater Henry (Rev.)	Coward Ian u Peggy
Bruce Francis u Mary	Catley Cyril u Dorothy	Cowie William u Dilys
Bryce Thomas	Caulfield Toby	Coyle Jack
Bryden John u Margaret	Chambers Fred u Paula	Cozens Geoffrey
Buchanan Archibald u Grace	Channon John	Crackles Charles
Buckley Ernest u Nancy	Charnley Maurice	Cracknell Mark u Sylvia
Budd Henry, Clara u žewġ uliedhom (and two children)	Chaudoir Roland u Diana	Cran Doris (Mrs)
Budgen Mona (Mrs)	Cheetham Stanley	Crawford Margaret (Mrs)
Bulleid Marjorie (Mrs)	Chettle Peter	Crawford Martha (Mrs)
Bulmer Jonathan u Patricia	Cheverton Reginald u Joan	Crisp Margery (Mrs)
Bundy Alfred u Dorothy	Chidgey Frederick u Eileen	Critchley Reginald u Barbara
Bunford Margaret (Mrs)	Childerstone Mary (Mrs)	Cromartie Olga (Countess)
Bunker Carol (Mrs)	Chilton Rodney, Cora u binhom (and son)	Cronyn Lilias (Mrs)
Burdall Herbert, Ada u binhom (and daughter)	Christmas Irene (Mrs)	Crookshank Chichester u Gundreda
Burgess Percy u Florence	Churchill John u Julia	Crouch John
Burke Austin u Ann	Chute Desmond u Elspeth	Cudd William u Eileen
Burke Victoria (Mrs)	Cini Pickup Joyce (Mrs)	Cullum Sheila (Mrs)
Burn Thomas u Margaret	Claas Peter	Curran Thomas u Marjorie
Burnard John u Patricia	Clark John u Doris	Curry Mercia (Mrs)
Burness James u Gerda	Clarke Bridget (Mrs)	Curtis Frederick u Olive
Burns Edward u Alethea	Clarke Leslie	Curtis Richard, Marjorie u binhom (and son)
Burns Elizabeth (Mrs)	Clegg Isabella (Mrs)	Curzon Diana (Mrs)
Burnside Robert u Margaret	Cleland Harold u Gladys	
Burrell Alfred u Jessie	Clough Yvonne u bintha (and daughter)	
Burroughes James u Muriel	Coar Jane (Mrs)	D
Bush Sidney u Ada	Coats Isaac u Gertrude	Dackombe Kenneth
Butcher Reginald	Cochrane Adam u Isobel	Dagnall Nellie (Mrs)
Butler Fitzwalter	Cochrane Henrietta (Mrs)	Daish Leonard u Alice
Butler Nancy (Mrs)	Cockshoot Norman u Margaret	Dale Christopher
Butler Patrick u Pamela	Codd Evelyn (Mrs)	Daniel Valentine u Marjorie
Butt Lionel u Anna	Coe Marie (Mrs)	Dansie Wilfred u Margery
Butterworth Stanley, Liana u binhom (and son)	Coggan Pamela (Mrs)	D'Arcy John
Buzzetti Pierluigi	Cole Anthony u Josephine	Darrah Brian u Hilary
Byass Joan (Mrs)	Cole Eileen (Mrs)	David John u Jennifer
	Coleman Eric	Davies Dorothy (Mrs)
	Coles Rupert u Margaret	Davies Ellen (Mrs)
	Collie Carl u Elizabeth	Davies Roger, Pamela u žewġ uliedhom (and two children)
	Collier Arthur u Edith	
	Collins George u Mary	
	Collins Iris (Mrs)	
	Collis-Bayley Stanley u Irene	
	Connors Corinne (Mrs)	
	Connors Susan (Miss)	
	Cook Herbert	

## C

Caldecott Gwendoline (Miss)  
Calderwood Jennie (Miss)  
Campbell Alfred u May  
Campbell Colin u Joyce

Davies William u Elizabeth  
 Davis James, Marjorie u erba' wliedhom (and four children)  
 Davis Marion (Mr)  
 Davis Stanley u Rita  
 Dawkins Colin u Mabel  
 Day Albert u Margaret  
 Day Margaret (Mrs)  
 Daymond Winifred (Mrs)  
 Deakin Walter u Doris  
 Dean Elvira (Mrs)  
 Deans John u Gloria  
 Deason Stanley u Sylvia  
 De La Motte Hervey Peter, Felicity u zewg uliedhom (and two children)  
 Delamotte-Hurst Kenneth u Isabelle  
 De Laurens-Castelet Imbert  
 De Lavenant-Clifford Sheila (Mrs)  
 Delman Benedict u Leah  
 Denman Sidney u Annette  
 Dent Arthur u Iris  
 Denton Harry u Mary  
 De Winton Nicholas u Patricia  
 De Wolff Charles u Ada  
 Dickie Christine (Mrs)  
 Dickinson John u bintu (and daughter)  
 Dickinson Stanley u Doreen  
 Dietrich Millicent (Mrs)  
 Diffey Nettie (Mrs)  
 Dill Alice (Mrs)  
 Dixon Joyce (Mrs)  
 Docherty Audrey (Mrs)  
 Dodd Hazel (Mrs)  
 Dolman Annie (Mrs)  
 Dolman Donald  
 Donada Mona (Mrs)  
 Donohue Peter  
 Down Laurence  
 Dressler Hans-Juergen, Renate u binhom (and son)  
 Drew James u Constance  
 Drew Vera (Mrs)  
 Drimmie David u Bertha  
 Driscoll Frances (Mrs)  
 Driscoll William u Edith  
 Drummond Roderick u Sheila  
 Dudgeon Francis u Daphne  
 Dugdale Kenneth  
 Duke-Woolley Paula (Mrs)  
 Dumper Trevor u Jean  
 Duncan Enid (Mrs)  
 Duncan Margaret (Mrs)  
 Duncombe John  
 Dunkley John u Alice  
 Dunlop Charles  
 Dunlop Mary (Mrs)  
 Dunn Collingwood u Dorothy

Dunning James u Diana  
 Durham Georgette (Mrs)  
 Durnford Stephen u Marianne  
 Dyson William u Alexandra  
 E  
 Eagleton William  
 Eastman Diane u Kim (children)  
 Easton Brian u Penelope  
 Easton Colin u Sheila  
 Edler Rudolf  
 Edmonds Reginald u Ruby  
 Edmunds Wilfred  
 Edwards Audrey (Mrs)  
 Edwards Gwendoline (Miss)  
 Eichman Edward, Alicia u zewg uliedhom (and two children)  
 Eikendal Florence (Mrs)  
 Elliott Dougan  
 Elliott Harold u Norah  
 Ellis Harold u Gladys  
 Ellis Raymond u Pauline  
 Ellison Hunter Arthur u Bessie  
 Ellul Vittorio, Maria u zewg uliedhom (and two children)  
 Elsom Mary (Mrs)  
 Emanuel Douglas u Ann  
 Englen Inga (Mrs)  
 English Thomas u Lilian  
 Ennis Sheila (Mrs)  
 Entwistle James u Doris  
 Erridge Beatrice (Mrs)  
 Essex Roland u Joan  
 Etherington-Smith Martin u Joan  
 Evangouloff George u Jacqueline  
 Everett John u Elizabeth

F  
 Farran John u Monica  
 Farrugia Anthony

Farthing Joseph  
 Fawcett Doris (Mrs)  
 Fawcus Norman, Jean u binhom (and daughter)  
 Fay Joyce (Mrs)  
 Felgate Barclay u Bridget  
 Feitz Jack  
 Fenn Estelle (Mrs)  
 Ferguson Ellen (Mrs)  
 Field Mary (Miss)  
 Findlay Patricia (Mrs)  
 Fisher-Smith Margaret (Mrs)  
 Fitzgerald Carroll u Antonia  
 Fitzroy Charles  
 Flaherty John  
 Flavell Vera (Mrs)  
 Fletcher William  
 Flood Mary (Mrs)  
 Forbes Douglas  
 Ford Leslie u Nora  
 Forknall Viennie (Mrs)  
 Forscye Doris (Mrs)  
 Forshall Francis u Vera  
 Forster Joseph u Barbara  
 Foster Agneta (Mrs)  
 Foster Geoffrey u Ida  
 Foster Thomas  
 Foster-Clark Hubert  
 Fox Augustus u Pamela  
 Fox John, Dorothy u binhom (and daughter)  
 Fox Leslie (Mrs)  
 Fox Reginald u Cecilia  
 Frankland Harry u Mary  
 Fraser Catherine (Mrs)  
 Freegard Stella (Mrs)  
 Fuller Douglas u Pamela  
 Fusetti Robert u Alice

## G

Gaarder Kjell u Bjorg  
 Gale Constance (Mrs)  
 Gambier-Parry Elizabeth (Mrs)  
 Gamble Gilbert u Margaret  
 Gardner Aubrey, Ludmilla u zewg uliedhom (and two children)  
 Garrett Evelyn (Mrs)  
 Garrett William u Alice  
 Geach-Johnson Fred u Evelyn

Geary-Knox Alwynne u Constance  
 Gelbhauer Michael u Judith  
 Gennari Aldo u Gladys  
 Georgiou Constantine u Argentina  
 Ghirlando Hannah (Mrs)  
 Gibson Grace (Mrs)  
 Gibson Henry  
 Gilbert Christine (Mrs)  
 Gilbert Evelyn (Mrs)  
 Gilbert Mary (Mrs)  
 Gilbert-Harris Patricia (Mrs)  
 Gilleney Sheila (Mrs)  
 Gillibrand Philip u Ruth  
 Gillman Joseph  
 Giuliano Aldo u Christine  
 Glassborow Margaret (Mrs)  
 Godfrey Kenneth u Norah  
 Goode Kenyon  
 Goodman Gerald u Carole  
 Goodman Nora (Mrs)  
 Goodwin Jean (Miss)  
 Goodwin Leslie u Ethel  
 Gordon Agnes (Mrs)  
 Gordon-Philipps Austen, Clara u bint-hom (and daughter)  
 Gough Arthur u Cecilia  
 Grace Sydney u Muriel  
 Graham Isobel (Mrs)  
 Graville Bessie (Mrs)  
 Gray Faith (Mrs)  
 Gray Thomas u Ann  
 Green Alan, Olive u binthom (and daughter)  
 Green Annie (Mrs)  
 Green Daphne u žewg uliedha bniet (and two daughters)  
 Green George  
 Green Julian u Margaretha  
 Green Lillie (Mrs)  
 Greenwood Mifanwy (Mrs)  
 Greenwood Roy u Olive  
 Greer Vera (Mrs)  
 Gregory Charles  
 Grieve Michael u Elizabeth  
 Griffin John u Margaret  
 Griffiths Phyllis (Mrs)  
 Griggs Eleanor (Mrs)  
 Grimsley Fred u Marie  
 Grint Cecil u Winifred  
 Grist Jack u Phyllis  
 Grundy Muriel (Mrs)  
 Gullick Charles u Mary  
 Gwyer John u Margaret  
 Gwynfryn-Evans Anthony u Jean

H  
 Hackett Walter  
 Haigh Donald u Vera  
 Hair Albert u Mary  
 Haldane Leonard  
 Hall Madge (Mrs)  
 Hallam Amy (Miss)  
 Halliday Margaret (Mrs)  
 Halse Fred u Irene  
 Hamilton James u Sylvia  
 Hamilton Stuart u Eileen  
 Hammond Marjorie (Mrs)  
 Hammond Pamela (Mrs)  
 Hammond William  
 Hampson Vera (Mrs)  
 Hancher Hazel (Miss)  
 Hankinson Albert u Elsie  
 Hann Peter u Moya  
 Hanney Charles u Isla  
 Hansen Christian u Jill  
 Hansen Eileen (Mrs)  
 Hanson Arthur u Mary  
 Hardee Jack  
 Harding Philip u Winifred  
 Hardwicke-Garner Roy u Dorothy  
 Hare Owen  
 Hargrove Martin u Kathleen  
 Harker Emily (Miss)  
 Harkness Thomas  
 Harley Edward, Jill u žewg uliedhom (and two children)  
 Harris Eileen (Mrs)  
 Harris Eileen Mary (Mrs)  
 Harris Margaret (Mrs)  
 Harris Robert u Joan  
 Harrison Frank u Gladys  
 Harrison Robert u Beatrice  
 Harrod John u Mary  
 Harrower Phyllis (Mrs)  
 Harvey Allan u Grace  
 Harvey Charles u Iris  
 Harvey Philip u Helen  
 Hastie Patience (Mrs)  
 Hathaway Sidney u Lorna  
 Hatton Marie (Mrs)  
 Hauck Hedwig (Mrs)  
 Hawksworth Pamela (Mrs)  
 Hawley Norman  
 Hayden Nora (Mrs)  
 Hayward Leonard u Josephine  
 Hazell Charles u Elizabeth  
 Head Harold u Violet  
 Headley Douglas u Monica  
 Heath Derek u Margaret

Heath Douglas u Margaretha  
 Heimberg Siegfried u Helga  
 Hemingway Nigel u Ruth  
 Henderson John  
 Henry Peter  
 Henson Richard u Valerie  
 Heslop Elizabeth (Mrs)  
 Hesse Felicitas (Mrs)  
 Hessel Charles  
 Hewitt Frederic u Francoise  
 Hewitt Joseph  
 Heywood Frank  
 Hibbs Norman u Joan  
 Hicks Leonard  
 Hickson William  
 Hill Douglas u Mabel  
 Hill Ronald  
 Hill Ronald u Gladys  
 Hill Rowland u Antoinette  
 Hill Rowland u Marion  
 Hill Olivette (Mrs)  
 Hill Walter u Lily  
 Hillwood Philip u Heather  
 Hillyard Patrick u Ena  
 Hirst Beryl u žewg uliedha (and two children)  
 Hitchcock Ida (Mrs)  
 Hoad John u Joan  
 Hobbs Pauline (Mrs)  
 Hobson Neil u Patricia  
 Hodge John  
 Hodge Vivian (Mrs)  
 Hodges Peggy (Mrs)  
 Hodgkinson Eric u Nancy  
 Hodgson Arnold u Selina  
 Hodgson Cecil u Blanche  
 Holden Frederick u Anna  
 Holland Lorna (Mrs)  
 Holliday Edward u Dorothy  
 Holness Joan (Mrs)  
 Holness Harry u Florence  
 Holt Fred  
 Hopkins Richard  
 Houston Joyce (Mrs)  
 Howard Elaine (Mrs)  
 Howard Gretta (Mrs)  
 Howard Ingwelda (Mrs)  
 Howard-Bent John u Kathleen  
 Howard-Johnston John  
 Howell John  
 Hubert Magdalene (Mrs)  
 Hudson Charles u May  
 Hudson Walter u Marion  
 Huggins Harold u Marie  
 Hughes Arthur  
 Hughes Edith (Mrs)  
 Hulbert Edward u Hermione  
 Hume Rachel (Mrs)

Hunt George u Cecily  
 Hunt William u Zdenka  
 Hunter James  
 Hunter Robert  
 Huntley Angela (Mrs)  
 Huskisson Constance (Mrs)  
 Hutchinson Tom u Constance  
 Hutton William  
 Huxley John

**I**

Inness Mavis (Mrs)  
 Insley Florence (Mrs)  
 Ireland Duncan u Mary

**J**

Jack Harry  
 Jack Peter u Patricia  
 Jackson Bridget (Mrs)  
 Jackson John u Elsie  
 Jackson Leonard u June  
 Jackson Norman u Alice  
 Jackson Philip u Velma  
 Jacobs Barnett u Zena  
 Jacobs Eileen (Mrs)  
 Jaffey Saul u Freda  
 James David u Gwendoline  
 James John u Lilian  
 Jamieson Robert  
 Jardine Iona (Miss)  
 Jardine Irene (Mrs)  
 Jarvis Cameron  
 Jeffery Leonard  
 Jeffrey Manfred u Doris  
 Jenkins Harold  
 Jenkins Margaret (Mrs)  
 Johnson May (Mrs)  
 Johnson Ellison u Ivy  
 Johnson Kenneth u Daniele  
 Johnston Geoffrey u Kathleen  
 Jolliffe Ernest  
 Jones Darrell u Christine  
 Jones John u Florence  
 Jones Leslie  
 Jones Lloyd u Catherine  
 Jones Sarah (Mrs)  
 Jones William  
 Jorgensen Johannes u Ruth  
 Joyce William u Ellen

Joynson Norman u Cecile  
 Judd Cynthia (Mrs)  
 Junger Alfred  
 Julliot Florence (Mrs)

**K**

Kay Harry  
 Kay Hettie (Mrs)  
 Kean Isabella (Mrs)  
 Keane Francis  
 Keep Joseph u Marjorie  
 Kell Dora (Mrs)  
 Kelly Michael, Elizabeth u žewġ uliedhom (and two children)  
 Kelynack William  
 Kendall Robert u Violet  
 Kennedy Basil  
 Kenny Charles  
 Kenny Rosaleen (Miss)  
 Kerr-Smiley Cyril u Agnes  
 Kessick Daniel u Ivy  
 Ketley Nora (Mrs)  
 Keylock John u Ingrid  
 Killingbeck Harold u Dorothy  
 Kimbell Lawrence u Millicent  
 King Frank u Mary  
 King Leonard u Margaret  
 King Marjorie (Mrs)  
 Kirkpatrick Reginald u Margaret  
 Kitson Frances (Mrs)  
 Kłopotowski Andrew u Barbara  
 Knight Archibald u Catherine  
 Knight Collingwood u Betty  
 Knight Gordon u Edna  
 Knight Hubert u Ivy  
 Krepel van de Stolpe Maarten u Antonia

**L**

Ladd John u Brigid  
 Lakin Henry u Grace  
 Lamb Augusta (Mrs)

Lancaster Martin u Rona  
 Landau Clara (Mrs)  
 Lane Ethel (Mrs)  
 Lane Gillian u žewġ uliedha (and two children)

Lang David u Marjorie  
 Lang Robin, Pierotte u žewġ uliedhom bniet (and two daughters)

Langford Vera (Mrs)  
 Langley Faye (Mrs)  
 Laufer Ronald  
 Lavarack Terence u Barbara  
 Lavino Ermano, Giulia u binthom (and daughter)

Lawton Ivy (Mrs)  
 Lazzari Maria (Mrs)  
 Lazzolo Leila (Mrs)  
 Lead Mary (Mrs)  
 Lee Walter u Elizabeth  
 Leete Denis u Peggy  
 Lehiski Helena (Miss)  
 Leighton Eric u Alexandrina  
 Leighton Gordon u Gladys  
 Lewis Mavis (Mrs)  
 Lewis Ross u Elizabeth  
 Lickford Robert u Merlyn  
 Lillicrapp Joan (Mrs)  
 Lindsay-White Francis, Eileen u binthom (and son)

Lishman Ivor, Cicely u tlett uliedhom (and three children)  
 Lisney Harold u Joan  
 Lister Edward

Llewellyn Alvin u Beryl  
 Llewelyn Thomas u Marjorie  
 Lloyd Nelson u Pamela  
 Lloyd Richard u Mary  
 Longley William u Elaine  
 Longman Edward u Grace  
 Longson Thomas  
 Looser Martin u Noreen  
 Loughborough Frederick u Cecile  
 Loveless Mary (Miss)  
 Lowe Eleanor (Miss)  
 Lowe Mary (Mrs)  
 Lucas Dorothy (Mrs)  
 Lucas Geoffrey u Megan  
 Lucas Vera (Mrs)  
 Lucie-Smith Elizabeth u tlett uliedha subien (and three sons)  
 Lunn Robert u Kay  
 Lyons Thomas, Peggy u binthom tar-rispett (and stepdaughter)  
 Lysaght Daniel

**M**

Maggi Aldo u Concetta  
 Mahon Hazel (Mrs)  
 Maidment Keith  
 Maitland Christina (Mrs)  
 Maitland Jean (Mrs)  
 Malinowski Tadeuz  
 Malkin Keith u Emily  
 Mallia Carmen (Mrs)  
 Manning Leslie u Dora  
 Mardling Gwendoline (Mrs)  
 Marlow Margaret (Mrs)  
 Marr Eleanor (Mrs)  
 Marshall Gerald  
 Marshall James u Emma  
 Marshall Robert u Margaret  
 Martin Norman u Margaret  
 Masters Sybil (Mrs)  
 Matthews June u bintha (and daughter)  
 Matthews Maureen (Mrs)  
 Matty Ronald u Frances  
 Maund George  
 Maxwell John, Susan u binhom (and son)  
 May Bernard u Margaret  
 Maybank Henry u May  
 Mayes Leo u Margaret  
 Mee Fred, Aileen u binhom (and son)  
 Mee Mona (Mrs)  
 Meeke William  
 Mellor Albert u Mary  
 Melvin Kathleen (Miss)  
 Mendes Walter u Doreen  
 Mercer Kenneth  
 Mercer Nicole (Miss)  
 Meredith Alan u Mavis  
 Merryfield Henry, Felicity u žewg uliedhom bniet (and two daughters)  
 Metchim Hylton  
 Michael Gwilym u Elizabeth  
 Michaels Barnett u Dora  
 Mildred John u Sibyl  
 Millar Mary (Mrs)  
 Millen John  
 Miller Anne (Mrs)  
 Miller Phoebe (Mrs)  
 Millington Edward, Anne u binhom (and daughter)  
 Mills Dorothy (Mrs)  
 Mills Mordaunt  
 Milman Arthur u Beatrice  
 Minnery Mary (Mrs)  
 Misroy Irene (Mrs)  
 Mitchell Brian u Cyn'thia  
 Mitchell Jean (Miss)  
 Mitchell John u Edith

Moffat Robert u Mary  
 Moller Mattis u Ulla  
 Molloy Arminel (Mrs)  
 Monsarrat Ann (Mrs)  
 Montanaro Pamela u bintha (and daughter)  
 Moore Mary (Mrs)  
 Moore Thomas  
 Moran James u Mary  
 Morgan Ernest u Olive  
 Morland Doris u bintha (and daughter)  
 Morris Thomas and Violet  
 Morrison George u Marie  
 Morrissey John  
 Mosforth George  
 Mouncey William u Elaine  
 Moyses Fred u bintu (and daughter)  
 Mucklow Trevor u Jean  
 Muddyman Alfred u Louise  
 Muirhead Marjorie (Mrs)  
 Mullally Frederick  
 Mullen Valery  
 Munday Dorothy (Mrs)  
 Mundell Geoffrey  
 Munro William u Agnes  
 Murdoch Andrew u June  
 Murray Pamela (Mrs)  
 Murray Samuel u Catherine  
 Muscat Aurelio, Violetta u binhom (and son)  
 Myers Mark u Janet  
 MacAndrew Mark, Mary u tlett uliedhom (and three children)  
 Mc Call Thomas u Ivy  
 Mc Cann Christopher u Elva  
 Mac Cormick Ian u Yomah  
 Mac Dermot Dermot u Betty  
 Mac Donald Caroline (Miss)  
 Mac Donald Catriona (Miss)  
 Mc Donald Leslie u Louisa  
 Mac Donald Mairead (Miss)  
 Mc Dougall Alexander u Gwendoline  
 Mc Gilchrist Hugh u Margaret  
 Mc Gregor Alexander u Elizabeth  
 Mac Gregor Daniel  
 Mac Gregor Frances (Mrs)  
 Mc Kay Catherine (Miss)  
 Mackay Spencer  
 Mc Larty Elizabeth (Mrs)  
 Mc Larty Margaret (Miss)  
 Mc Leod Roderick u Olive  
 Mc Lintock William u Jeanne  
 Mc Millan Dallas  
 Mac Millan James u Enid  
 Mac Millan Margaret (Mrs)  
 Mc Nally Maurice u Gertrude

Mac Pherson Madeleine (Mrs)  
 Mc Queen Archibald u Stella  
 McVeigh Ida u bintha (and daughter)

**N**

Napier Clive u Joyce  
 Neame Edward  
 Nelson William u Elizabeth  
 Nesbitt-Dufort Timothy u Beatrix  
 Nestle Elsie (Mrs)  
 Nettleship Edna (Mrs)  
 Newbegin Sheila (Mrs)  
 Newbold Dorothy (Miss)  
 Newbold Roy u Evelyn  
 Newey Marjorie (Mrs)  
 Newman Clifton u Lillie  
 Newman William  
 Nicholas Eric u Irmina  
 Nicholson Anne (Mrs)  
 Nicholson Charles u Kathleen  
 Nicholson Henry u Winifred  
 Nicholson Kathleen (Mrs)  
 Norman Jack u Irene  
 Norman John u Betty  
 North Christina (Mrs)  
 North Florence (Mrs)  
 Norton James u Edith  
 Noskwith Charlotte (Mrs)

**O**

Ochs Frank u Lilian  
 Old Gladys (Mrs)  
 Oldham Roy u Marjorie  
 Oldham Wilfred u Amy  
 Oldknow Brian  
 Olivier Victor u Margaret  
 Oram Reginald u Patricia  
 Orchard Joyce (Mrs)  
 Organ Alfred u Margaret  
 Ostler Anthony u Pamela  
 Owen Trevor  
 Oxley-Boyle Elizabeth (Mrs)  
 O'Brian John u Mary  
 O'Connor Thomas u Constance  
 O'Neill Sheila (Miss)  
 O'Neill Thomas u Josephine

**P**

Paget Henry u Sonia  
 Paget Tomlinson John u Jean  
 Palmer Douglas  
 Palmer Frank u Jane  
 Palmer Henry  
 Palmer-Morewood Anthony  
 Panton John u Kathleen  
 Parker Marian (Mrs)  
 Parker Herbert u Joan  
 Parker Sheila (Mrs)  
 Parr Geoffrey u Nancy  
 Parry Greta (Mrs)  
 Parsons Charles  
 Paterson Robert u Mary  
 Patty Sidney u Constance  
 Paul-Carter Arthur u Lilian  
 Peachey Robert u Annie  
 Pearce Harry u Dorothy  
 Peare Lionel u Juliette  
 Pearn Herbert u Violet  
 Pebody Joseph  
 Pedersen Torben u Katja  
 Pedrick Philip u Rata  
 Pee Eardley u Flora  
 Pendrill William u Hannah  
 Penney Gordon  
 Pentreath Edwin  
 Pepper Catherine (Mrs)  
 Pepys-Cockerell John u Elizabeth  
 Percy Ronald u Una  
 Perriam Christopher u Carole  
 Petch John, May u żewġ ulied tar-  
 rispett (and two step-sons)  
 Peterson Roy  
 Phillips Casilda (Mrs)  
 Phillips Gerald  
 Phillips John u Iris  
 Phillips Lionel u Enid  
 Phillips Margaret (Mrs)  
 Phillips Phyllis (Mrs)  
 Phipps Percy  
 Pike Leonard u Isabel  
 Pilcher Michael u Eleanor  
 Pinsfield Albert u Edith  
 Pinto Louis u Violet  
 Piper Peter  
 Player Gladys (Mrs)  
 Pollard Hilda (Mrs)  
 Pooler Noel u Marjorie  
 Pope Maria (Mrs)  
 Potenza Sebastiano u Iole  
 Powell Donald u Grace  
 Power George  
 Power Robert  
 Pretty William u Barbara  
 Price Edward

Priddle Edward  
 Prince Ernest u bintu (and daughter)  
 Pritchard Norman u Hylda  
 Probert Arthur u Agnes  
 Proud John u Coral  
 Pryer Hilda (Mrs)  
 Pulleng Edward  
 Pulleng Philis (Miss)  
 Pursglove Frances (Miss)

Roberts John  
 Roberts John u Marjorie  
 Roberts Olive (Mrs)  
 Roberts William u bintu (and daughter)

Robertson Ivor  
 Robertson James  
 Robertson Margaret (Mrs)  
 Robins George u Lucy  
 Robinson Alan u Alice  
 Robinson Helen (Mrs)  
 Robinson Hilda (Mrs)  
 Robinson William  
 Robson Gwyneth (Mrs)  
 Roche Doris (Mrs)  
 Rochfort Marjorie (Mrs)  
 Rodger Thelma (Miss)  
 Rodgers James, Anne u binthom (and  
 daughter)

Roff Diana (Mrs)  
 Roffey Walter  
 Rogers Fred u Frances  
 Rose Winifred (Mrs)  
 Roper Pattison u Catherine  
 Ross John  
 Rossdale Ian u June  
 Rossiter Denis u Vernal  
 Rossler Hubert u Christl  
 Rothwell Stanlie u Elsie  
 Rowe Albert u Mary  
 Rowe Leslie  
 Rowe Raoul u Ethel  
 Rudd-Clarke Xenia (Mrs)

Rudous Elie  
 Rumble Ronald u Janice  
 Rushton Clarence u Isobel  
 Russel George u Florence  
 Russell Roger  
 Russell-Senesi Edna (Mrs)  
 Ruston Joseph u Joan  
 Rutherford Margaret (Mrs)  
 Rutter Dorothy (Mrs)  
 Ryan Edmund

**Q**

Quayle Harold u Ena  
 Quilliam Rosella (Mrs)  
 Quirk Terence

**R**

Radbone Edward u Lois  
 Ramage Emily (Mrs)  
 Rasen Peter  
 Rattenbury William u Hilda  
 Raven Edward u Winifred  
 Rawlinson Beryl (Mrs)  
 Rayner Elizabeth (Mrs)  
 Read Esmé (Mrs)  
 Reavill Marjorie (Mrs)  
 Reed Eric u Iris  
 Reed Horatio  
 Recf Rose (Mrs)  
 Reekie Kathleen (Mrs)  
 Reeve Ian u Christine  
 Reynard Henry u Vivien  
 Rhodes Arnold, Anita u żewġ uliedhom  
 bniet (and two daughters)  
 Richardson Colin  
 Richardson Keith  
 Richardson Mabel (Mrs)  
 Richer Herbert u Rose  
 Riches Reginald u Ruby  
 Ridley William u Doris  
 Rigby John u Erica  
 Rivers-Thomas Geoffrey u Marjorie  
 Roane James u Barbara

Sadler Gwendoline (Mrs)  
 St George William  
 St Giles Austin u Sybil  
 Sales Dorothy (Mrs)  
 Salmons Daniel u Annie  
 Salway Alfred u Maria

**S**

Sanbrook Sidney u Patricia	Smith Ian u Kathleen	Swash Stanley u Jane
Sanderson George	Smith Leslie u Winefred	Sykes Leonard u Marguerite
Sansom Irene (Mrs)	Smith Margaret (Mrs)	
Sapp Heroert u Maria	Smith Marjorie (Mrs)	
Sargent Reginald u Vera	Smith Nora (Mrs)	
Saunders David u Edith	Smith Patricia u žewġ uliedha (and two children)	
Scammel Sylvia u bintha (and daughter)	Smith Reginald u Eileen	
Scarles Rcnald u Valerie	Smith Sidney u Evelyn	
Scarlett John	Smith Stephen u Doris	
Schmid Helga (Miss)	Smyth Desmond	T
Schofield Marjorie (Mrs)	Smyth Valentine u Margaret	
Schluthis Hans u Marie	Smyth William u Rosa	
Schwarz Vera (Mrs)	Smythe Isabel (Mrs)	
Sclanders Jeanne (Mrs)	Snowden Leonard u Daphne	
Scott Diana (Miss)	Soffe Ronald u Barbara	
Scott Dorothy (Mrs)	Somervell Effie	
Scott Sydney u Isobel	Somerville Florence (Mrs)	
Scott Brown Ronald, May u binthom (and daughter)	Southam Cuthbert u Mary	
Scott-Cooper Lionel u Margaret	Southam Michael	
Scrimgeour Francis u Elizabeth	Southey Cecil u Evelyn	
Scudamore Charles u Thelma	Soward Frank u Kathleen	
Searles Donald u Mabel	Speechly James u Jane	
Sedley-Barnes Ellen (Mrs)	Spencer John u Hilda	
Seear John u Doreen	Spiro Agnes (Mrs)	
Shanahan Victor u Lilian	Stacey-Hawkes Hillborne u Margaret	
Shand James u Maude	Stalker Alexander	
Shaw Barbara (Mrs)	Speechly Peter u Elizabeth	
Shaw Helen (Mrs)	Stanleigh Mildred (Mrs)	
Shaw Ronald	Stansbie Ruth (Mrs)	
Shelley Stanley u Ann	Starkey James	
Shepherd Derek u Ena	Stephens Leyla (Mrs)	
Sheppard Alfred u Beatrice	Stephens Robert u Audrey	
Shield Leslie u Eileen	Stephenson John u Doris	
Shortt Charles u Jean	Stevens Trevor u Helen	
Shurey Kenyon u Peggy	Stevenson Kenneth u Clair	
Silley Albert u Brenda	Steventon Geoffrey u Joyce	
Simkin Raymond u Beatrice	Stewart Sydney u Frances	
Simmonds Harry u Margaret	Stibbs Monica (Mrs)	
Simonds Mary (Mrs)	Stockbridge George u Joyce	
Simpson John, Catherine u žewġ ulied- hom (and two children)	Stockton Sidney	
Simson John u žewġ uliedu (and two children)	Stoddart John, Joanna u binthom (and daughter)	
Sinnott Grahame u Catherine	Stokes Dorothy (Mrs)	
Sjostedt Gunnar	Stone Cyril	
Slater Lilian (Mrs)	Stoodley Frank u Violet	
Slater Ruth (Mrs)	Stow Charles	
Slim Leonard u Barbara	Stredder Joseph u Jane	
Sloman Herbert u Muriel	Stross Samuel	
Smart George u Sonia	Stubbs Patrick, Janatha u tlett uliedhom (and three children)	
Smith Adam u Joan	Sudbury Arthur u Doreen	
Smith Andrew u Pauline	Sugden Allen, Alison u binthom (and son)	
Smith Dorothy (Mrs)	Sutcliffe Constance (Miss)	
Smith George u Janet	Sutcliffe Neville u Maggie	
Smith Gillian (Mrs)		
Smith Helen (Mrs)		

**U**

Unrug Peter u Anna  
Urwick Walter u Alice

**V**

Van der Beeck John  
Van-Weesel Fred  
Vaughan-Edwards Sheila (Mrs)  
Venn Lawrence  
Vernon-Lawrence Rosilla (Mrs)  
Vickers George u Violet  
Virgil Daniel u Anne  
Von Hammacher Irene (Mrs)  
Vooght Aubrey

**W**

Wainwright Sarah (Mrs)  
Waite Wanda (Mrs)  
Waizeneker Julius u Doris  
Wakefield Anne (Mrs)  
Wakefield Clare (Mrs)  
Wakeford Graham u Ivy  
Walford Arthur u Winifred  
Walker Hugh u Evelyn  
Walker Leonard u Kathleen  
Walker Tom u Thyra  
Wallis Florence (Mrs)  
Wallis Henry  
Walshaw Robert u Margaret  
Walter Harold  
Walter Manorama (Mrs)  
Walters Joseph u Barbara  
Walton William u Patricia  
Ward John u Joyce  
Ward Samuel u Patricia  
Waring Edward  
Warren Dorothy (Mrs)  
Warren Josephine (Miss)  
Warren Leslie u Queenie  
Waters Philip u Beatrice

Watkins Annie (Mrs)  
Watkins Inge (Mrs)  
Watson Cecil  
Watson Cedric  
Watson John u Doreen  
Watts Doris (Mrs)  
Webber Diana u żewġ uliedha bniet (and two daughters)  
Webber Wiliam, Dorothy u binthom (and daughter)  
Webster Rudolf u Florence  
Wesson John, Kathleen u żewġ uliedhom (and two children)  
West Charles u Gladys  
Westbeech Doris (Mrs)  
Weston Bertram u Rose  
Whipp Brian u Gertrude  
White Albert u Kitty  
White James u Dawn  
Whitelegg Thomas u Catherine  
Whittington Harry u Truda  
Whittle Helen (Mrs)  
Whitworth Ethel (Mrs)  
Whitworth George  
Wigan Eileen (Mrs)  
Wignall Sydney u Jean  
Wilkin Bertram u Eleanor  
Wilkins Herbert  
Wilkins Marjorie (Mrs)  
Wilkinson Dorothy (Miss)  
Wilkinson Howard, Georgina u binthom (and daughter)  
Willats Eden (Mrs)  
Williams Douglas u Olive  
Williams Ernest u Elizabeth  
Williams Maldwyn u Catherine  
Williamson David u Joan  
Williamson Herbert  
Williamson Lovell u Margaret  
Williamson Richard u Iris  
Willis-Fleming Josephine  
Wills Arthur u Elizabeth  
Wilson Fred u Rosaleen  
Wilson Nicholas u Mary  
Wilson Ronald u Marie  
Wilson Timothy u Louisa  
Wilson William u Lilian

Y

Wilson-Claridge John u Doris  
Winston Roy u Gertrude  
Winter Hazel (Miss)  
Winton William u Jane  
Wise Eric u Elspeth  
Wise George u Agnes  
Wolfe Anne (Mrs)  
Wolfe Leonard u Elsie  
Wood Derek u Marjorie  
Wood John u Ada  
Wood Mary (Miss)  
Woodward Denys, Mary u binhom (and son)  
Woodward Frank u Alice  
Wooley Eva (Mrs)  
Wools Victor u Grace  
Worrall Philip u Lenore  
Worthington-Eridge Hugh u Pamela  
Wragg Arthur u Edith  
Wray Wilfred u Dorothy  
Wright Ivy (Mrs)  
Wright-Broughton Gladys (Miss)  
Wrigley Alan, Eileen u żewġ uliedhom (and two children)  
Wrigley Winifred  
Wrobel Marguerita (Mrs)  
Wulff Agnes (Mrs)  
Wyld Doreen (Mrs)  
Wyndham Jack

Young Alan u Elizabeth  
Young Morris  
Young Robert u Norma

Nru. 414

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA  
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)**

**(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ībbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu ghall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie issifsat ghall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif gej:

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
21. 6.85	Lm4.90,2	10c9
24. 6.85	Lm4.91,3	10c9
25. 6.85	Lm4.91,3	10c9
26. 6.85	Lm4.92,4	10c9
27. 6.85	Lm4.90,6	10c9

It-28 ta' Ġunju, 1985

**AVVIŻI TAL-PULIZIJA**

Nru. 14

Bis-saħħha ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan igħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minnhabba festi religjuži.

**BIRKIRKARA**

Nhar il-Gimħa, il-5 ta' Lulju, 1985, mis-7.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Passju, Triq l-Akwedott, Triq Żugraga, Triq 1-1 ta' Mejju, Triq Fleur de Lys, Triq il-Wejter, Triq Lourent Ropa, Triq Psaila, Triq Sant'Elija, Triq A. Cuschieri u Triq Borg.

Nhar is-Sibt, is-6 ta' Lulju, 1985, mit-8.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Fleur de Lys, Trejjet Fleur de Lys, Triq Borg, Triq A. Cuschieri, Triq il-Wejter, Triq Sant'Antnin u Triq Psaila.

Nhar il-Hadd, is-7 ta' Lulju, 1985, mid-9.30 a.m. 'il quddiem minn Triq Fleur de Lys.

Nhar il-Hadd, is-7 ta' Lulju, 1985, mis-6.00 p.m. 'il quddiem minn Triq Psaila, Trejjet Fleur de Lys, Triq Fleur de Lys, Triq Borg, Triq A. Cuschieri, Triq il-Wejter u Triq Sant'Antnin.

L-ipparkjar ta' vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq huwa wkoll ipprojbit.

It-28 ta' Ġunju, 1985

No. 414

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE**

**(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
21. 6.85	Lm4.90,2	10c9
24. 6.85	Lm4.91,3	10c9
25. 6.85	Lm4.91,3	10c9
26. 6.85	Lm4.92,4	10c9
27. 6.85	Lm4.90,6	10c9

28th June, 1985

**POLICE NOTICES**

No. 14

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

**BIRKIRKARA**

On Friday, 5th July, 1985, from 7.00 p.m. onwards through Passju Street, Akwedott Street, Żugraga Street, 1st of May Street, Fleur de Lys Road, Wejter Street, Lourent Ropa Street, Psaila Street, St Elia Street, A. Cuschieri Street and Borg Street.

On Saturday, 6th July, 1985, from 8.00 p.m. onwards through Fleur de Lys Road, Fleur de Lys Junction, Borg Street, A. Cuschieri Street, Wejter Street, St Anthony Street and Psaila Street.

On Sunday, 7th July, 1985, from 9.30 a.m. onwards through Fleur de Lys Road.

On Sunday, 7th July, 1985, from 6.00 p.m. onwards through Psaila Street, Fleur de Lys Junction, Fleur de Lys Road, Borg Street, A. Cuschieri Street, Wejter Street and St Anthony Street.

The parking of vehicles along the above-mentioned streets is also prohibited.

28th June, 1985

## Nru. 15

Billi ngħata permess li fl-14 ta' Lulju, 1985, isiru tigrijiet f'Kerċem, Ĝħawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija bis-saħħha ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) ġareġ dawn l-ordnijiet:

1. Ebda bhima ma għandha tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma tkun miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir fl-Ġħassa tal-Pulizija ta' Kerċem, Ĝħawdex, bejn is-7.30 a.m. u s-1.00 p.m. fl-14 ta' Lulju, 1985.

2. Ebda bhima ma tista' tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma tkollhiex f'halqha l-hadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għon-qa. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

5. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-ħaġa. Hadd ma jista' jcqgħod ħdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

6. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm il-darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutur tagħhom.

7. Is-sinjal tat-tluq jingħata minn Uffiċċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-ġerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezzi mhux leġittimi biex ma jħallux ġerrejja oħra jaqbżuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, jekk dak li jkun ma jkunx miktub għal hekk fl-Ġħassa tal-Pulizija ta' Kerċem, Ĝħawdex, u jekk ma tkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jżomm.

10. Bhala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu u jiegħi l-bhejjem ikun hemm imwaħħla bandiera ħamra.

11. Jitħlu d-dritt għall-premju dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

12. Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Pulizija meħġudin fid-diskrezzjoni tiegħi wara'

## No. 15

Permission having been granted for the holding of races at Kerċem, Gozo, on the 14th July, 1985, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13) has issued the following orders:

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at Kerċem Police Station, Gozo, between 7.30 a.m. and 1.00 p.m. on the 14th July, 1985.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting point without the permission of the Police.

6. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either of his parents or by his guardian.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at Kerċem Police Station, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without jockey or without a distinctive number.

12. The decisions of the Commissioner of Police taken in his discretion after consultations

konsultazzjoni ma' li *starters*, l-imħallfin u l-course *stewards*, magħżulin minnu, ikunu finali, kemm jekk it-tigrijiet ikunu tiġrijet ordinarji kif ukoll jekk ikunu tiġrijet żejda.

13. Kull ġerrej li jikser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jistħoqqu fit-tigrijiet. Il-Kummissarju tal-Pulizija fid-diskrezzjoni tiegħu jista' jordna li ġerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tig-rija jew tiġrijet oħra dak in-nhar stess.

14. Kull ġerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull ġerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jieħu sehem fl-ebda tiġrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jinbx lill-ġerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk is-sidien li, meta jikkwalifikaw, jonqsu li jikkonenjaw in-numru lill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat mit-tqassim tal-premijiet meta dawn jiġu msejħha.

17. It-tigrijiet isiru fl-istess post bħas-soltu u jibdew mis-2.30 p.m.

18. Dak in-nhar tat-tigrijiet mis-2.00 p.m. sakemm jispicċaw it-tigrijiet, l-ingēnji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mill-post fejn isiru t-tigrijiet.

It-28 ta' Ġunju, 1985

\* \* \*

Nru. 16

Billi ngħata permess li fit-28 ta' Lulju, 1985, isiru tiġrijiet f'Sannat, Għawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija, bis-sahħha ta' l-artikolu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) ħareġ l-ordnijiet li ġejjin:

1. Ebda bhima ma għandha tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba għandha ssir fl-Għadha tal-Pulizija ta' Sannat, Għawdex, bejn is-7.30 a.m. u s-1.00 p.m. fit-28 ta' Lulju, 1985.

2. Ebda bhima ma tista' tieħu sehem fit-tigrijiet jekk ma jkollhiex f'halqha l-ħadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tieħu sehem fit-tigrijiet għandha jkollha numru madwar għon-qa. Dan in-numru jingħatalha mill-Pulizija meta tinkiteh il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'għodod oħra bil-ponta.

with the starters, judges, and any course stewards appointed by him shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. The Commissioner of Police shall have discretion to order that any disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. No prize shall be awarded to owners who, after having qualified, fail to produce the number allotted to him to the Police Officer charged with the distribution of prizes.

17. The races shall be run on the usual course and shall commence at 2.30 p.m.

18. All vehicular traffic will be suspended on the racecourse on the day of the races from 2.00 p.m. until the termination of the races.

28th June, 1985

\* \* \*

No. 16

Permission having been granted for the holding of races at Sannat, Gozo, on the 28th July, 1985, 1985, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws, (Chapter 13) has issued the following orders:

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at Sannat Police Station, Gozo, between 7.30 a.m. and 1.00 p.m. on the 28th July, 1985.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-posti tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-ħaġa. Hadd ma jista' joqgħod ħdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

6. Dawk li għandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistgħu jagħmluha ta' ġerrejja kemm-il-darba ma jkunux iriduhom missierhom jew omm-hom jew it-tutur tagħhom.

7. Is-sinjal tat-tluq jingħata minn Uffiċċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistol.

8. Il-ġerrejja ma għandhom jinqdew b'ebda mezzu li mhumiex leġittimi li bihom ma jħallux ġerrejja oħra jaqbżuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jašla l-bhejjem, jekk dak li jkun ma jkunx miktub għal hekk fl-Ġħassa tal-Pulizija ta' Sannat, Għawdex u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jżomm.

10. Bħala sinjal tat-tarf fejn għandhom jaslu u jieqfu l-bhejjem ikun hemm imwahħħla bandiera ġamra.

11. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk il-bhejjem li jgħaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

12. Id-deċiżjonijiet tal-Kummissarju tal-Pulizija, meħudin fid-diskrezzjoni tiegħi wara konsultazzjoni ma' li *starters*, l-imħallfin u l-course stewards, magħżulin minnu, ikunu finali, kemm jekk it-tiġrijiet ikunu tiġrijet ordinarji, kif ukoll jekk ikunu tiġrijet żejda.

13. Kull ġerrej li jikser dawn ir-Regolamenti jiġi skwalifikat, u sid il-bhima jitlef kull premju li kien ikun jistħoqqu fit-tiġrijiet. Il-Kummissarju tal-Pulizija fid-diskrezzjoni tiegħi jista' jordna li ġerrej skwalifikat ma jkunx jista' jieħu sehem f'tiġrija jew tiġrijet oħra dak in-nhar stess.

14. Kull ġerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull ġerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithallu jieħu sehem fl-ebda tiġrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jin-bex lill-ġerrejja jew b'xi mod ieħor jindahal jew ifixkel it-tiġrijiet.

16. Jitilfu d-dritt tal-premju dawk is-sidien li wara li jikkwalifikaw, jonqsu li jikkonsenjaw in-numru lill-Uffiċċjal tal-Pulizija inkarigat mit-tqassim tal-premijiet meta dawn jiġu msejħa.

17. It-tiġrijiet isiru fl-istess post bħas-soltu u jibdew mis-2.30 p.m.

18. Dak in-nhar tat-tiġrijiet mis-2.00 p.m. sakemm jispicċaw it-tiġrijiet, l-ingħenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mill-post fejn isiru t-tiġrijiet.

5. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting post without the permission of the Police.

6. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either his parents or by his guardian.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at Sannat Police Station, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without a jockey or without a distinctive number.

12. The decisions of the Commissioner of Police, taken in his discretion after consultation with the starters, judges and course stewards appointed by him, shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Any jockey infringing these Regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. The Commissioner of Police shall have discretion to order that any disqualified jockey shall not ride in any later race or races on the same day.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. No prize shall be awarded to owners who, after having qualified, fail to produce the number allotted to him to the Police Officer charged with the distribution of prizes.

17. The races shall be run on the usual course and shall commence at 2.30 p.m.

18. All vehicular traffic will be suspended on the racecourse on the day of the races from 2.00 p.m. until the termination of the races.

**L-OGHЛА PREZZIJIET TA' VETTURI  
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ  
ta' Oġġetti, Regolament 3)

**Ordni Nru. 80**

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġħarraf illi l-ogħla prezziżjet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif gej:

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz iż-żill-Pubbliku Price to Public Lm
190	WDB201023.2F.107934	7763
200 T	WDB123280.20.001700	7631

**MERCEDES BENZ**

318 I — 4-door	WBAAC720200795017	5915
316 — 4-door	WBAAC520900547044	5690
318 I — 4-door	WBAAC720100539953	5808

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-28 ta' Gunju, 1985  
DT 3/4/83  
SITC No. 732110

**DIPARTIMENT TAL-KUMMERċ**

**Importazzjoni ta' Žejt tal-Qamħ Raffinat**

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' l-iċenzi għall-importazzjoni ta' 50 tunnellata metrika ta' Žejt tal-Qamħ Raffinat.

2. Iż-Żejt tal-Qamħ għandu jiġi kunsinnat f'Malta sa l-aħħar ta' Lulju, 1985.

3. Iż-Żejt tal-Qamħ Raffinat irid ikun fi fliex-ken jew recipjenti ta' litru li jkunu miksija bil-landa minn ġewwa.

4. Iż-Żejt tal-Qamħ Raffinat irid ikollu l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:—

(a) Ekwivalenti ta' l-International Standard CACRS 25 — 1969 kif pubblikata mill-FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission.

(b) Iż-Żejt irid ikun il-prodott miksub miz-żerriegħa tal-qamħirrum (*embryos of zia mays L*). Irid ikun tieles minn riħa u toghma barranija u ta' stat ta' taħbi.

**MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972,  
Regulation 3)

**Order No. 80**

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz iż-żill-Pubbliku Price to Public Lm
190	WDB201023.2F.107934	7763
200 T	WDB123280.20.001700	7631
318 I — 4-door	WBAAC720200795017	5915
316 — 4-door	WBAAC520900547044	5690
318 I — 4-door	WBAAC720100539953	5808

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

28th June, 1985

**DEPARTMENT OF TRADE**

**Importation of Refined Corn Oil**

The Acting Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of 50 metric tons of Refined Corn Oil.

2. The Corn Oil shall be delivered in Malta by end of July, 1985.

3. The Refined Corn Oil shall be packed in bottles or internally lacquered tin plate containers of 1 litre.

4. The Refined Corn Oil shall have the following specifications:—

(a) Equivalent to the International Standard CACRS 25 — 1969 as published by FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission.

(b) The oil shall be the product obtained from maize germ (the embryos of zia mays L). It shall be free from foreign and rancid odour and taste.

(c) <i>Relative density of oil at 20°C/water at 20°C</i>	— <i>Minimum 0.917.</i> — <i>Maximum 0.925</i>
<i>Refractive index of oil at nD 90°C</i>	— <i>Minimum 1.465.</i> — <i>Maximum 1.468</i>
<i>Acid value</i>	— <i>less than 4mg KOH/g.</i>
<i>Peroxide value</i>	— <i>less than 10 milli equivalents peroxide oxygen/kg oil.</i>
<i>Iodine value (Wijs)</i>	— <i>Minimum 103.</i> — <i>Maximum 128.</i>
<i>Saponification value</i>	— <i>Minimum 187 mg KOH/g.</i> — <i>Maximum 195 mg KOH/g.</i>
<i>Unsaponifiable matter</i>	— <i>less than 28g/kg.</i>

5. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:  
 (a) Specifikazzjonijiet;  
 (b) Pajjiż ta' origini;  
 (c) Isem tal-Marka;  
 (d) Prezzijiet C & F fi flus Maltin;  
 (e) Data mistennija tal-waska.

6. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'envelopes magħluquin markati "Żejt tal-Qamħ Raffinat" fir-rokna tax-xellug u jintefghu f'Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Lulju, 1985. Ma' kull applikazzjoni għandu jkun hemm garanzija ta' 5% tal-valur totali biex l-offerta tiġi kunsidrata.

7. L-Āġent Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas ġimgħa mid-data ta' l-egħluq.

9. Dak li jingħata l-offerta jkun meħtieg qabel ma tinhareg il-licenza li jibgħat *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-licenza biex jiggħarantixxi l-obbligi tiegħi skond il-ħruġ tal-licenza.

10. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu meħtieg li jippreżentaw kopja taċ-ċertifikati li ġejjin lill-Āġent Direttur tal-Kummerċ qabel jinħarġu l-oġġetti:  
 (a) Fattura;

(b) Ċertifikati Fitosanitarji;

(c) Ċertifikat ufficjali ta' kwalità u Analizi maħruġ minn Laboratorju indipendent magħruf ibbażat fuq kampjuni meħuda minn Surveyor indipendent magħruf li juri li ż-Żejt tal-Qamħ Raffinat huwa skond l-ispeċifikazzjonijiet tal-paragrafu 4.

5. Applications on the usual form should contain the following information:  
 (a) Specifications;  
 (b) Country of origin;  
 (c) Brand name;  
 (d) C & F prices in Maltese currency;  
 (e) Expected date of arrival.

6. Applications should be deposited in sealed envelopes marked "Refined Corn Oil" on the left-hand corner in Tender Box No. 1, at the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 9th July, 1985. A bid bond of 5% of total value is to accompany each application for the offer to be considered.

7. The Acting Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least one week from closing date.

9. The successful tenderer shall be required prior to the issue of the licence to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of his obligations under the issue of the licence.

10. Successful tenderers shall be required to produce copies of the following certificates to the Acting Director of Trade prior to release of goods:  
 (a) Invoice;

(b) Phytosanitary Certificates;

(c) An official Certificate of Quality and Analysis issued by an independent recognised Laboratory based on samples taken by an independent recognised Surveyor showing that Refined Corn Oil conforms with the specifications as per paragraph 4.

11. Dawk l-applikanti li jingħataw il-licenza jkunu meħtiega li jbiegħu ż-żejt tal-Qamħ Raffinat lil-bejjiegħa bl-imnūt kif jiġi ordnat lilhom mill- Agent Direttur tal-Kummerċ u bil-prezz li ma jecċedix il-prezz C & F b'iktar minn Lm40 kull tunnellata metrika (1090 litru).

12. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 603968.

It-28 ta' Ġunju, 1985

11. Successful applicants will be required to sell the Refined Corn Oil to retailers as directed by the Acting Director of Trade and at a price that will not exceed C & F price by more than Lm40 per metric ton (1090 litres).

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 603968.

28th June, 1985

**MALTA SHIPBUILDING CO. LTD**

Iċ-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., igharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, 1-10 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. MSP ST 31/P/85-T. Provvista u konsenja ta' Żebgħa u Thinner.

Irid jitħallas dritt ta' ħamsin čenteżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

**MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.**

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd., notifies that sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 10th July, 1985, for:

Advt. No. MSP ST 31/P/85-T. Supply and delivery of Paints and Thinners.

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Registry Office, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th June, 1985

**DIPARTIMENT TA' L-AVJAZZJONI CIVILI**

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-31 ta' Lulju, 1985, id-Direttur ta' l-Avjazzjoni Civili, Blokk ta' l-Amministrazzjoni, Hal Luqa, jilqa' offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. DCA/10/85. Provvista ta' Elmijiet għal Pumpieri għat-Tifi tan-Nar.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jis-tgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Provvisti, Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Civili, Ajruport ta' Hal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1985

**DEPARTMENT OF CIVIL AVIATION**

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 31st July, 1985, by the Director of Civil Aviation, Administration Block, Luqa, for:

Advt. No. DCA/10/85. Supply of Fire Fighters' Helmets.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Supplies Section, Department of Civil Aviation, Luqa Airport, on any working day during office hours.

28th June, 1985

## UFFICCJU TAT-TEZOR

**L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:**—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m.  
tat-TLIETA, it-2 ta' Lulju, 1985, għal:**—

Avviż Nru. 262. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju lid-Dipartiment ta' l-Industrija.

Avviż Nru. 284. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 285. Provvista ta' *meters* ta' l-ilma kiesaħ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' *boiler suits* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 291. Provvista ta' *antimicrobial agents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' *cabinets* ta' l-azar lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' karta bajda Plain għall-copier lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 294. Provvista ta' *cardboard* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 295. Provvista ta' *aircooled condensing units* lid-Dipartiment tal-Kummerċ.

Avviż Nru. 310. Provvista ta' tonn taż-żejt lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 311. Bini ta' tmien flats f'168/169, Triq San Gużepp, l-Isla (Stima: Lm37,548) lid-Dipartiment tax-Xogħliljet.

Avviż Nru. 328. Manifattura ta' *cushioning pads* u *guide rails* għal caisson construction basin lix-Xlokk Construction Company Limited (Jithallas dritt ta' Lm1 għal kull sett ta' disinji).

Avviż Nru. 329. Bini ta' erba' fabbriki *terraced* AT4, AT5, AT6 u AT7 fil-Qasam Industriali tal-Marsa (Stima: Lm57,335) — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 330. Bini tal-Fabbrika A58 fil-Qasam Industrijal tal-Marsa (Stima: Lm61,830) — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 331. Bini ta' struttura ta' l-azzar, saqaf tal-konkos u tqegħid ta' *waterproofing* fil-Fabbrika KW36, Qasam Industrijal ta' Kordin. (Stima: Lm29,588) — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 332. Xogħliljet ta' dekorazzjoni u xogħliljet oħra ta' l-ahħar fil-Fabbrika KW36 fil-Qasam Industrijal ta' Kordin — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 333. Provvista u twaħħil ta' bibien u twieqi tal-ħaddid galvanizzat fil-Fabbrika KW36 fil-Qasam Industrijal ta' Kordin — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 334. Bini ta' blokk ta' uffiċċċi u

## THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 2nd July, 1985, for:—

Advt. No. 262. Supply of laboratory equipment to the Department of Industry.

Advt. No. 284. Supply of injections No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 285. Supply of cold water meters to the Central Supplies Section.

Advt. No. 286. Supply of boiler suits to the Central Supplies Section.

Advt. No. 291. Supply of antimicrobial agents to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of steel cabinets to the Police Department.

Advt. No. 293. Supply of white plain copier paper to the Information Division.

Advt. No. 294. Supply of cardboard to the Information Division.

Advt. No. 295. Supply of aircooled condensing units to the Department of Trade.

Advt. No. 310. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Advt. No. 311. Construction of eight flats at 168/169, St Joseph Street, Senglea (Estimate: Lm37,548) to the Department of Works.

Advt. No. 328. Manufacture of cushioning pads and guide rails for caisson construction basin to the Xlokk Construction Company Limited. (A fee of Lm1 will be charged for each set of drawings).

Advt. No. 329. Construction of four terraced factories AT4, AT5, AT6 and AT7 at Marsa Industrial Estate (Estimate: Lm57,335) — Malta Development Corporation.

Advt. No. 330. Construction of Factory A58 at Marsa Industrial Estate (Estimate: Lm61,830) — Malta Development Corporation.

Advt. No. 331. Construction of steel structure, concrete roof and laying of waterproofing at Factory KW36, Kordin Industrial Estate (Estimate: Lm29,588) — Malta Development Corporation.

Advt. No. 332. Decoration and other finishing works at Factory KW36 — Kordin Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Advt. No. 333. Supply and fixing of galvanised metal doors and windows at Factory KW36, Kordin Industrial Estate — Malta Development Corporation.

Advt. No. 334. Construction of an office block

xogħlilijiet oħra fil-Fabbrika KW24, fil-Qasam Industrijali ta' Kordin (Stima: Lm18,499) — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

Avviż Nru. 335. Bini ta' estensjoni għall-Fabbrika B37 M.C.L. Components (Stima: Lm20,281) fil-Qasam Industrijali ta' Bulebel — Korporazzjoni għall-Iżvilupp ta' Malta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-4 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 273. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurx iku Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 274. Provvista ta' sodod ta' għoli varjabbli lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' boltijiet, skorfini, washers, rivets u msiemer lit-Taqsima Ċentrali ta-Provvisti.

Avviż Nru. 336. Trasport ta' emigranti li jingħataw għajnejha lid-Dipartiment tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TIETA, id-9 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 280. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 281. Provvista ta' beep receivers u charging rack lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 314. Provvista ta' ikel għal-krieb / qstates fl-aned lid-Dipartiment ta' l-Agrīkoltura u Sajd.

Avviż Nru. 315. Provvista ta' rombli tal-karta għat-teleprinters lid-Dipartiment ta' l-Avjażjoni Civili.

Avviż Nru. 316. Retubing tal-boiler Nru. 4 fl-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 317. Manifattura, provvista u twaħħil ta' diviżorji ta' l-aluminju fil-Blokk tal-Medical Out-Patients ta' l-Isptar San Luqa, lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 318. Provvista u twaħħil ta' suffett fil-Blokk tal-Medical Out-Patients ta' l-Isptar San Luqa, lid-Dipartiment tas-Saħħha.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 287. Provvista ta' materjal tad-drill abjad lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 289. Provvista ta' anti-riot equipment lill-Forzi Armati ta' Malta/Task Force.

Avviż Nru. 319. Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku u fittings tal-conduit lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 320. Provvista ta' atomic absorption spectrophotometer lill-Università ta' Malta.

and other works to Factory KW24, Kordin Industrial Estate (Estimate: Lm18,499) — Malta Development Corporation.

Advt. No. 335. Construction of an extension to Factory B37 M.C.L. Components (Estimate: Lm20,281) at Bulebel Industrial Estate — Malta Development Corporation.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th July, 1985, for:**

Advt. No. 273. Supply of medical and surgical equipment No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 274. Supply of variable height beds to the Department of Health.

Advt. No. 302. Supply of bolts, nuts, washers, rivets and nails to the Central Supplies Section.

Advt. No. 336. Transport of assisted migrants to the Department of Labour and Emigration.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 9th July, 1985, for:**

Advt. No. 280. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 281. Supply of beep receivers and charging rack to the Department of Health.

Advt. No. 314. Supply of dog/cat food in tins to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 315. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 316. Retubing of boiler No. 4 at St Luke's Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 317. Manufacture, supply and fixing of aluminium partitions at Medical Out-Patients Block, St Luke's Hospital, to the Department of Health.

Advt. No. 318. Supply and fixing of suspended soffit at Medical Out-Patients Block, St Luke's Hospital, to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th July, 1985, for:**

Advt. No. 287. Supply of white drill material to the Department of Health.

Advt. No. 288. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 289. Supply of anti-riot equipment to the Armed Forces of Malta/Task Force.

Advt. No. 319. Supply of electrical accessories and conduit fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 320. Supply of an atomic absorption spectrophotometer to the University of Malta.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' *choledochofiberscope* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 322. Provvista ta' *microcomputers* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 323. Provvista ta' *magnetrons* Tip 5586, Tip M5035, lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ćivili.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' *indoor stand-by generator* lid-Dipartiment tax-Xogħlilijiet.

Avviż Nru. 352. Bini ta' ġibjun fil-Mixta ta' Wied Inċita, H'Attard (Stima: Lm10,000) lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd. (Jithallas dritt ta' 50 centeżmu għal kull dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 361. Manifattura u provvista ta' *mild steel formwork* għal *concrete caisson* lix-Xlokk Construction Company Limited (Jithallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta).

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 296. Provvista ta' materjal ta' lewnej ikħal tad-dungaree lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 298. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 8 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 13 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' *binocular microscopes* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' *paediatric aerosol tents* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 337. Provvista ta' *heaters* ta' l-elettriċi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Lulju, 1985, għak:**

Avviż Nru. 303. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *protective (safety) cabinet* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *refrigerator* għall-ħażna tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 306. Provvista ta' *refrigerated centrifuge* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' *foetal monitor* li jista' jingarr lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' *diagonal material* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 309. Provvista ta' materjal għal lożor lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' ktajjen, *shackles* u ankri *U-Shaped* għal Terminal I, Progett tal-Port ta' Marsaxlokk — Kalafrana Construction Company Limited.

Advt. No. 321. Supply of choledochofiberscope to the University of Malta.

Advt. No. 322. Supply of microcomputers to the Department of Education.

Advt. No. 323. Supply of magnetrons Type 5586, Type M5035 to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 348. Supply of an indoor stand-by generator to the Department of Works.

Advt. No. 352. Construction of a reservoir at Wied Inċita Nursery, Attard (Estimate: Lm10,000) to the Department of Agriculture and Fisheries (A fee of 50 cents will be charged for each tender document).

Advt. No. 361. Manufacture and supply of mild steel formwork for concrete caisson to the Xlokk Construction Company Limited (A fee of Lm10 will be charged for each tender document).

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 16th July, 1985, for:**

Advt. No. 296. Supply of blue dungaree material to the Department of Health.

Advt. No. 297. Supply of tablets and capsules No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 298. Supply of pharmaceuticals No. 8 to the Department of Health.

Advt. No. 299. Supply of pharmaceuticals No. 13 to the Department of Health.

Advt. No. 300. Supply of binocular microscopes to the Department of Health.

Advt. No. 301. Supply of paediatric aerosol tents to the Department of Health.

Advt. No. 337. Supply of electric heaters to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th July, 1985, for:**

Advt. No. 303. Supply of dental equipment to the Department of Health.

Advt. No. 304. Supply of protective (safety) cabinet to the Department of Health.

Advt. No. 305. Supply of blood storage refrigerator to the Department of Health.

Advt. No. 306. Supply of a refrigerated centrifuge to the Department of Health.

Advt. No. 307. Supply of a portable foetal monitor to the Department of Health.

Advt. No. 308. Supply of diagonal material to the Department of Health.

Advt. No. 309. Supply of sheeting material to the Department of Health.

Advt. No. 353. Supply of chains, shackles and U-shaped anchors for Terminal I, Marsaxlokk Port Project — Kalafrana Construction Company Limited.

Avviż Nru. 354. Produzzjoni ta' karta bil-watermark bis-Salib ta' Malta għall-Bolli — Dipartiment tal-Posta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 312. Provvista ta' pipe lagging lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 313. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' manki tal-lastiku għal kompressuri ta' l-arja lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 324. Provvista ta' faxex Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 325. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 326. Provvista ta' *H. Salmonella Flagella Agglutination Serum* lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' *duplicating paper* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

\* Avviż Nru. 364. Provvista ta' azzar rinfurzat għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk — Xlok Construction Company Limited.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Lulju, 1985, għal:**

Avviż Nru. 338. Provvista ta' *capping foil* ta' l-aluminju lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Halib.

Avviż Nru. 339. Provvista ta' platti fondi lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 340. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 355. Xiri ta' żewġ makni għal *Simesa Road Rollers* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għal Messaġġiera lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

Avviż Nru. 357. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Impiegati tal-Posta — Dipartiment tal-Posta.

\* Avviż Nru. 362. Provvista ta' *spare parts* għal-Body Parts ta' Trakkijiet Fiat 300-697 lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

\* Avviż Nru. 363. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 28 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Advt. No. 354. Production of Maltese cross watermarked paper for Stamps — Department of Posts.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 23rd July, 1985, for:**

Advt. No. 312. Supply of pipe lagging to the Department of Health.

Advt. No. 313. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 342. Supply of rubber hoses for air compressors to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th July, 1985, for:**

Advt. No. 324. Supply of dressings No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 325. Supply of medical and surgical equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 326. Supply of H. Salmonella Flagealla Agglutination Serum to the Department of Health.

Advt. No. 327. Supply of duplicating paper to the Information Division.

\* Advt. No. 364. Supply of reinforced steel for Marsaxlokk Port Project — Xlok Construction Company Limited.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 30th July, 1985, for:**

Advt. No. 338. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 339. Supply of deep plates to the Department of Health.

Advt. No. 340. Supply of pharmaceuticals No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 355. Purchase of two engines for Simesa Road Rollers to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 356. Supply of winter uniforms for Messengers to Government Department and Para-statal Bodies.

Advt. No. 357. Supply of winter uniforms for Post Office Personnel — Department of Posts.

\* Advt. No. 362. Supply of spare parts for Body Parts for Fiat Trucks 300-697 to the Plant Repair and Maintenance Section.

\* Advt. No. 363. Supply of medical and surgical equipment No. 28 to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-1 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 343. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' wax blocks bi brodifacoum lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' indwelling balloon catheters lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' gas fired oven range għall-Isptar Monte Karmeli lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 347. Bejgħ jew tibdil ta' ħames refuse transfer trailers — Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' tablet diaries 1986 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' cotton waste, bnatnar nazzjonali u kamoxxi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' plumbing fixtures, sanitary ware u water heaters ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 349. Provvista ta' agglutinating sera lid-Dipartiment tas-Saħħha.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' inflatable life rafts lit-Task Force.

Avviż Nru. 351. Provvista ta' qleżet tad-diagonal serge għal No. 1 Dress (Ranks Oħra) lit-Task Force.

\* Avviż li qeqħdin jidhru ghall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjoniet u dokumenti oħra rilevanti i-jistgħu jinkisbu mill-Ufficċċiū tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol beju it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st August, 1985, for:—

Advt. No. 343. Supply of pharmaceuticals No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 344. Supply of wax blocks containing brodifacoum to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of indwelling balloon catheters to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of a gas fired oven range for Mount Carmel Hospital to the Department of Health.

Advt. No. 347. Sale or exchange of five refuse transfer trailers — Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of tablet diaries 1986 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 349. Supply of cotton waste, national flags and chamois leather to the Central Supplies Section.

Advt. No. 350. Supply of plumbing fixtures, sanitary ware and electric water heaters to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 6th August, 1985, for:—

Advt. No. 349. Supply of agglutinating sera to the Department of Health.

Advt. No. 350. Supply of inflatable life rafts to the Task Force.

Advt. No. 351. Supply of diagonal serge trousers for No. 1 Dress (Other Ranks) to the Task Force.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1985

\* \* \*

### AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, 1-4 ta' Luuji, 1985, l-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 20/85. Xiri ta' għamara għal Ambaxxata tal-Gvern — Ministeru ta' l-Affarijet Barranin.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mill-Ministeru ta' l-Affarijet Barranin (Taqsima ta-

### TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th July, 1985, for:—

Quot. No. 20/85. Purchase of furniture for a Government Embassy — Ministry of Foreign Affairs.

Quotation forms may be obtained from the Ministry of Foreign Affairs (Arab Countries Sec-

Pajjiżi Għarab), Palazzo Parisio, Triq il-Merkanti, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1985

\* \* \*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-TLIETA, is-16 ta' Lulju, 1985, l-*Accountant General* u Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 21/85. Stampar u provvista tas-Sett tal-Bolli tal-Pustaġġ ta' Bastimenti Maltin (It-Tielet Hargħa) — Dipartiment tal-Posta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Posta, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1985

#### DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 27/85. Għerik u iustrar ta' Madum tal-Mužajk ta' l-Art fl-Iskola Sekondarja ta' Kordin.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

#### L-UNIVERSITA' TA' MALTA

Ir-Rettur igħarraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, 1-24 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. UM/286. Provvista ta' typewriter elettronika.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relativi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi, l-Università ta' Malta, l-Imsida, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

tion), Palazzo Parisio, Merchants Street, Valletta, during normal office hours.

28th June, 1985

\* \* \*

Sealed quotations will be received by the Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th July, 1985, for:—

\* Quot. No. 21/85. Printing and supply of the Maltese Ships (Third Issue) Postage Set — Department of Posts.

Quotation forms may be obtained from the Department of Posts, Valletta, during normal office hours.

28th June, 1985

#### DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to Monday, 29th July, 1985, for:—

Advt. No. 27/85. Grinding and polishing of Mosaic Floor Tiles at Corradino Secondary School.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1985

#### THE UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that sealed tenders will be received up to 12.00 noon on Wednesday, 24th July, 1985, for:—

Advt. No. UM/286. Supply of electronic typewriter.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Finance Department, The University of Malta, Msida, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th June, 1985

**KORPORAZZJONI ENEMALTA**

*Iċ-Chairman iġħarraf illi:—*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 47/85. *Fuseways.*

Avviż/E/Nru. 70/85. *Line connectors 50 u 100 mm.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 66/85. *Lampi tas-sodium vapour u Mercury vapour discharge lamps.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 63/85. *Single core cable 50 sq. mm u terminal lugs.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/P/Nru. 1/85. *Vettura tingrana fuq erbgħa li taħidem bid-diesel.*

Avviż/P/Nru. 5/85. *Tractor unit għal road tanker.*

Avviż/E/Nru. 81/85. *Gaffa fuq ir-roti li tesa' 3m<sup>3</sup> (Għidha jew użata).*

Avviż/E/Nru. 93/85. *Bini ta' flat fir-Rabat, Għawdex.*

**Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

\* Avviż/E/Nru. 36/85. *Time switches u KWH Meter.*

\* Avviż/E/Nru. 37/85. *Compound.*

\* Avviż/E/Nru. 68/85. *Overhead Line Conductors.*

**Taqṣima ta' l-Elettriku**

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 62/85. *2 Core aluminium cable 25 sq. mm.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 192/84. *2" Glav Tubes.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Lulju, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—**

Avviż/E/Nru. 55/85. *Heavy duty PVC pipes u fittings.*

**ENEMALTA CORPORATION**

*The Chairman notifies that:—*

**Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 47/85. *Fuseways.*

Advt./E/No. 70/85. *Line connectors 50 and 100 mm.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 9th July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 66/85. *Sodium vapour lamps and Mercury vapour discharge lamps.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 63/85. *Single core cable 50 sq. mm and terminal lugs.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 23rd July, 1985, for:—**

Advt./P/No. 1/85. *Diesel driven 4 wheel drive vehicle.*

Advt./P/No. 5/85. *Tractor unit for road tanker.*

Advt./E/No. 81/85. *Wheel shovel 3m<sup>3</sup> capacity (New or second hand).*

Advt./E/No. 93/85. *Construction of flat at Victoria, Gozo.*

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 30th July, 1985, for:—**

\* Advt./E/No. 36/85. *Time switches and KWH Meter.*

\* Advt./E/No. 37/85. *Compound.*

\* Advt./E/No. 68/85. *Overhead Line Conductors.*

**Electricity Division**

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 3rd July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 62/85. *2 Core aluminum cable 25 sq. mm.*

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 192/84. *2" Glav Tubes.*

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—**

Advt./E/No. 55/85. *Heavy duty PVC pipes and fittings.*

Avviż/E/Nru. 65/85. *Maximum demand meters.*

Avviż/E/Nru. 72/85. *Mid span connectors awtomatiči.*

Kwot./E/Nru. 59/85. Tagħmir għal drawing office.

Kwot./E/Nru. 60/85. Ilbies protettiv għal acid handling operations.

Kwot./E/Nru. 61/85. Mutur ta' l-elettriku 3 PH 220V 3.7 KW.

Kwot./E/Nru. 62/85. Twavel tal-fraxxnu 36 mm × 250 mm.

Kwot./E/Nru. 63/85. Viti tar-ramm 3 × 25 mm u 5 × 25 mm.

Kwot./E/Nru. 64/85. *Insulation għal cold room.*

Kwot./E/Nru. 69/85. *Transformer link units.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:**—

\* Avviż/E/Nru. 71/85. Sellum ta' l-injam li jista' jittawwal.

### Taqṣima tal-Petroleum

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Luju, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:**—

Kwot./P/Nru. 18/85. Manifattura u provvista ta' tank indicating Gauges.

Kwot./P/Nru. 20/85. Modifika ta' bini f'Has-Saptan.

Kwot./P/Nru. 21/85. *Floodlighting Lanterns.*

### Taqṣima tal-Gass

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Luju, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:**—

Avviż/G/Nru. 5/85. *LPG filling machine għal camping cylinders.*

Kwot./G/Nru. 4/85. *Welding flanges u elbows ta' l-azzar artab.*

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-*Avviż/E/47/85.*

\* Avviż/kwotazzjonijiet li qiegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Advt./E/No. 65/85. Maximum demand meters.

Advt./E/No. 72/85. Automatic mid span connectors.

Quot./E/No. 59/85. Drawing office equipment.

Quot./E/No. 60/85. Protective clothing for acid handling operations.

Quot./E/No. 61/85. Electric motor 3PH 220V 3.7 KW.

Quot./E/No. 62/85. Ashwood boards 36 mm × 250 mm.

Quot./E/No. 63/85. Brass screws 3 × 25 mm and 5 × 25 mm.

Quot./E/No. 64/85. Insulation of cold room.

Quot./E/No. 69/85. Transformer link units.

**Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th August, 1985, for:—**

\* Advt./E/No. 71/85. Wooden Extension Ladder.

### Petroleum Division

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:—**

Quot./P/No. 18/85. Manufacture and supply of tank indicating Gauges.

Quot./P/No. 20/85. Modification of building at Has-Saptan.

Quot./P/No. 21/85. Floodlighting Lanterns.

### Gas Division

**Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:—**

Advt./G/No. 5/85. LPG filling machine for camping cylinders.

Quot./G/No. 4/85. Mild steel welding flanges and elbows.

A fee of Lm1 will be paid for every copy of Advt./E/47/85.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

## KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iħarraraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Luju, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. TM/Q/56/85. Għamara tal-Metall, Fans, Venetian Blinds, Arlogg u Calculators.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-4 ta' Luju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/16/85. Provvista ta' Distribution Block Terminals.

Avviż Nru. TR/TT/22/85. Provvista ta' Jumper Wire.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 1-10 ta' Luju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/42/85. Box Terminals.

Avviż Nru. TM/T/Q/29/85. Provvista ta' Sealing Compound u Self-Sealing Tape.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Luju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għak:—

Avviż Nru. TR/TT/23/85. Provvista ta' pajpijiet tal-P.V.C.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Luju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/21/85. Provvista ta' Cable Sekondarju.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, 1-24 ta' Luju, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/52/85. Provvista ta' Linesmen Handsets.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, 1-1 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/49/85. Provvista ta' Cable Leading-In One Pair.

Avviż Nru. TR/TT/40/85. Binding Wire ta' l-azzar galvanizzat 18 SWG miksi bil-Polythene.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. TR/TT/51/85. Provvista ta' Overseas Payphones.

## TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd July, 1985, for:—

Quot. No. TM/Q/56/85. Metal Furniture, Fans, Venetian Blinds, Clock and Calculators.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 4th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/16/85. Supply of Distribution Block Terminals.

Advt. No. TR/TT/22/85. Supply of Jumper Wire.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th July, 1985, for:—

Advt. No. TM/T/42/85. Box Terminals.

Advt. No. TM/T/Q/29/85. Supply of Sealing Compound and Self-Sealing Tape.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/23/85. Supply of PVC Pipes.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th July, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/21/85. Supply of Secondary Cable.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th July, 1985, for:—

Advt. No. TM/T/52/85. Supply of Linesmen Handsets.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 1st August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/49/85. Supply of Cable Leading-In One Pair.

Advt. No. TR/TT/40/85. Galvanised steel Binding Wire 18 SWG covered with Polythene.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th August, 1985, for:—

\* Advt. No. TR/TT/51/85. Supply of Overseas Payphones.

\* Avviż Nru. TR/TG/57/85. Provvista ta' Tagħmir għall-Abbonati tat-Telex (*Teleprinters*).

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

### TAQSIMA TA' XANDIR MALTA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Lulju, 1985, ic-‘Chairman’, Korporazzjoni Telemalta, Xandir Malta, Guardamangia, jilqa' offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. TM/XM 47/85. Provvista ta' *Video Cassettes*.

Avviż Nru. TM/XM 48/85. Provvista ta' *Video Tapes* tal-1".

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-25 ta' Lulju, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:

Avviż Nru. TR/XM 46/85. Provvista ta' *Editing Suites*.

Avviż Nru. XR 17/85. Provvista ta' Tagħmir tar-Radju.

\* Avviż li qegħdin jidhru ghall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima ta' Xandir Malta, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

### MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Il-Ministeru ta' l-Industrija jgħarraf illi jintla-qqħu applikazzjonijiet għall-kiri ta' ħwienet li għad fadal fil-Kumpless ‘Ixtri Malti’, Triq il-Merkanti, Valletta, għall-bejjn jew wiri ta’ prodotti manifatturati lokalment.

Applikazzjonijiet, li mhumiex ristretti biss għall-fabrikanti, għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u tagħrif ieħor, jistgħu jinkisbu mill-Ministeru ta' l-Industrija, Auberge d'Aragon, Valletta, matul il-hinnej normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1985

\* Advt. No. TR/TG/57/85. Supply of Telex Subscriber Equipment (*Teleprinters*).

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

### XANDIR MALTA DIVISION

Sealed tenders will be received by the Chairman, Telemalta Corporation, Xandir Malta, Guardamangia, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th July, 1985, for:

Advt. No. TM/XM 47/85. Supply of Video Cassettes.

Advt. No. TM/XM 48/85. Supply of 1" Video Tapes.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 25th July, 1985, for:

Advt. No. TR/XM 46/85. Supply of Editing Suites.

Advt. No. XR 17/85. Supply of Radio Equipment.

\* Advertisements appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and other information may be obtained from Telemalta Corporation, Xandir Malta Division, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1985

### MINISTRY OF INDUSTRY

The Ministry of Industry invites applications for the lease of the remaining vacant shops at the ‘Ixtri Malti’ Complex in Merchants Street, Valletta, to be used exclusively for the sale or display of locally manufactured products.

Applications, which are not restricted only to manufacturers, should be made on the prescribed forms which are obtainable, together with the relevant conditions and other information, from the Ministry of Industry, Auberge d'Aragon, Valletta, during normal office hours.

28th June, 1985

## DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

L-Aġġent Kummissarju ta' l-Artijiet iġħarraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, il-4 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 166. Kiri minn sena għal sena għal skopijiet agrikoli, ta' sit fil-Foss ta' Santa Lie-na, Bormla, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/51/81.

Avviż Nru. 167. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' garage ta' Sit D fil-Qasam tad-Djar, Hal Kirkop, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/48/83/2.

Avviż Nru. 168. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/329/73/A.

Avviż Nru. 169. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/329/73/A.

Avviż Nru. 170. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/329/73/A.

Avviż Nru. 171. Bejgħ ta' sit fi Triq is-Swieqi, San Ġiljan, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/329/73/A.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, il-11 ta' Lulju, 1985, għal:—

Avviż Nru. 172. Kiri għal sena waħda ta' l-Upper Ground Floor, l-Ewwel u t-Tieni Sular tas-Supermarket, Beltissebħ, għal skopijiet kummerċjali u/jew biex isiru fieri. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop.)

Avviż Nru. 173. Kiri, għal mhux inqas minn sentejn, tal-ħanut vojt Nru. 2, Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviż Nru. 174. Kiri tal-Posta Nru. 2 fis-Suq tal-ħamrun.

Avviż Nru. 175. Kiri tal-mahżeen f'Nru. 147, Triq il-Kullegg, ir-Rabat.

Avviż Nru. 176. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Ĝħawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Avviż Nru. 177. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Ĝħawdex, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Avviż Nru. 178. Kiri għal 10 snin ta' l-Uffiċċju ġdid Nru. 1 fl-ewwel sular, il-Bini tat-Terminal, l-Ajrport ta' Hal Luqa, muri fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

## LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 4th July, 1985, for:—

Advt. No. 166. Lease, on a year to year basis for agricultural purposes, of a site in St Helen Ditch, Cospicua, shown in red on Plan LD/51/81.

Advt. No. 167. Grant on a 50-year emphyteusis for the erection of a garage of Site D, at Housing Estate, Kirkop, shown in red on Plan LD/48/83/2.

Advt. No. 168. Sale of a site in Swieqi Road, St Julian's, shown in yellow on Plan LD/329/73/A.

Advt. No. 169. Sale of a site in Swieqi Road, St Julian's, shown in blue on Plan LD/329/73/A.

Advt. No. 170. Sale of a site in Swieqi Road, St Julian's, shown in red on Plan LD/329/73/A.

Advt. No. 171. Sale of a site in Swieqi Road, St Julian's, shown in green on Plan LD/329/73/A.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1985, for:—

Advt. No. 172. Lease for one year of the Upper Ground Floor, First and Second Floor, of the Supermarket, Beltissebħ, for commercial purposes and/or for the holding of fairs. (Tenderers are to specify purpose.)

Advt. No. 173. Lease for not less than 2 years of bare Shop No. 2, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 174. Lease of Stall No. 2 at the Hamrun Market.

Advt. No. 175. Lease of a store at No. 147, College Street, Rabat.

Advt. No. 176. Sale of a site in St Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in red on Plan LD/68/85.

Advt. No. 177. Sale of a site in St Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in green on Plan LD/68/85.

Advt. No. 178. Lease for 10 years of New Office No. 1 at first floor, Terminal Building, Luqa Airport, shown on Plan LD/140/82/1.

Avviż Nru. 179. Kiri għal 10 snin ta' l-Uffiċċju ġdid Nru. 2 fl-ewwel sular, il-Bini tat-Terminal, l-Ajruport ta' Hal Luqa, muri fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, it-18 ta' Lulju, 1985, għal:—

\* Avviż Nru. 180. Kiri, mhux għall-abitazzjoni, tal-fond *Flat 7*, Nru. 60, Misraħ l-Indipendenza, Valletta, muri bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/90/85. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jsemmu l-iskop).

\* Avviż Nru. 181. Kiri tal-Hanut Nru. 89, Triq Matti Grima, Bormla.

\* Avviż Nru. 182. Kiri tal-Hanut vojt Nru. 2, Blokk 5, Inħawi tal-Knisja ta' San Pawl, Bormla.

\* Avviż Nru. 183. Kiri ta' *Garage* Nru. 2, īdejn Blokki A, B, C, fil-Qasam tad-Djar Tal-Hawli, Bormla.

\* Avviż Nru. 184. Kiri ta' razzett flimkien ma' biċċa art madwaru fil-Kalkara, immarkati bl-ahmar fuq il-Pjanta LD/176/78.

\* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed jaapplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-28 ta' Ġunju, 1985

Advt. No. 179. Lease for 10 years of New Office No. 2 at first floor, Terminal Building, Luqa Airport, shown on Plan LD/140/82/1.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th July, 1985, for:—

\* Advt. No. 180. Lease, not for habitation, of Premises Flat 7, No. 60, Independence Square, Valletta, shown in red on Plan LD/90/85. (Tenderers are to state purpose).

\* Advt. No. 181. Lease of Shop 89, Matty Grima Street, Cospicua.

\* Advt. No. 182. Lease of bare Shop No. 2, Block 5, St Paul's Church Area, Cospicua.

\* Advt. No. 183. Lease of Garage No. 2, at Blocks A, B, C, Tal-Hawli Housing Estate, Cospicua.

\* Advt. No. 184. Lease of a farmhouse with a plot of land surrounding it at Kalkara, marked in red on Plan LD/176/78.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th June, 1985

## DIPARTIMENT TAX-XOGħLIJET

### Id-Direttur tax-Xogħlijet igharrat illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Lulju, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. 49/85. Provvista u konsenja ta' travetti u blokki tal-konkos mhux rinforzati fid-Distrett 4 (Inħawi tal-Kottonera).

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, il-11 ta' Lulju, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

\* Kwot. Nru. 43/85. Kiri ta' ġeneratur għal użu ġenerali fid-Dipartiment tax-Xogħlijet ta' l-Ilma, Ghawdex.

\* Kwot. Nru. 44/85. Provvista ta' rħam fl-Annex tal-Laboratorju fl-Uffiċċju Principali tal-Pulizija.

## WORKS DEPARTMENT

### The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 5th July, 1985, for:—

\* Advt. No. 49/85. Supply and delivery of pre-stressed beams and unreinforced concrete blocks at District 4 (Cottonera Area).

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 11th July, 1985, for:—

\* Quot. No. 43/85. Hire of generator unit for general purposes at Water Works Department, Gozo.

\* Quot. No. 44/85. Supply of marble at Laboratory Annex of Police Headquarters.

\* Kwot. Nru. 45/85. Provvista u konsenja ta' H.R.C. fuse links ta' vultaġġ għoli għal użu fiz-żejt.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ğimħa, it-12 ta' Lulju, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

\* Avviż Nru. 50/85. Provvista ta' ċangaturi tal-konkos prestressed għal tisqif ta' mħażen godda fl-Impjant tar-Reverse Osmosis (Għar Lapsi).

\* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu mill-Uffiċċju tax-Xogħliji, Blokk C, Beltissembi, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Ġunju, 1985

\* Quot. No. 45/85. Supply and delivery of H.R.C. high voltage fuse links for use in oil.

Sealed tenders will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 12th July, 1985, for:

\* Advt. No. 50/85. Provision of prestressed concrete slabs for the roofing of new stores of Reverse Osmosis Plant (Għar Lapsi).

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block 'C', Beltissembi, on any working day during office hours.

28th June, 1985

### DEEDS OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 30th October, 1984 LESNEY PRODUCTS PLC whose registered office is at 7 Ludgate Broadway, London EC4, England have assigned Trade Marks Nos. 6481, 6925, 9244, 9963 and 9964 together with the

goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to MATCHBOX INTERNATIONAL LIMITED, a Hong Kong company, whose registered office is at Rooms 801-809 Tung Ying Building, 100 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

28th June, 1985

the goodwill of the business concerned in the goods for which the said trade marks are registered to BRITISH LEYLAND UK LIMITED whose registered office is at Leyland House, 174, Marylebone Road, London NW1 5AS, England.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

28th June, 1985

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 11th May, 1982 BL INTERNATIONAL LIMITED whose registered office is at 35-38 Portman Square, London W1H OHQ, England have assigned Trade Marks Nos. 3525, 8963 and 8964 together with the goodwill

of the business concerned in the goods for which the said marks are registered to AUSTIN ROVER GROUP LIMITED, a Company incorporated in the United Kingdom whose registered office is at 35-38 Portman Square, London W1H OHQ, England.

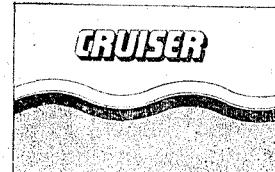
JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

28th June, 1985

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that INTERNATIONAL PAINT public limited company, Henrietta House, 9, Henrietta Place, London, W., England; Manufacturers have filed an application on the 12th September, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of paints; coatings and enamels; all in the nature of paints; varnishes (other than insulating varnish); colouring matters (not for laundry or toilet use); distempers, japans, lacquers; paint and varnish drying preparations and substances; wood preservatives; wood stains; anti-

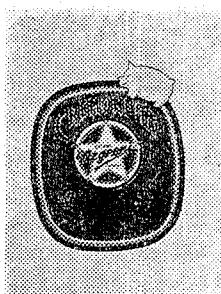
28th June, 1985



corrosives; anti-fouling compositions; thinners for all the aforesaid goods produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16392).

The exclusive right to the above mark is disclaimed when it is used for any of the above goods if they are of a special type for use on seacraft.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that PIETRO NEGRONI S.p.A., an Italian joint-stock company, of Via L. Aglio, 4, 26100 Cremona, Italy; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 13th February, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of salted meats produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16576).

- a. The right to the exclusive use of the words SALAMI, CREMONA and ITALY is disclaimed.
- b. The right to the device of a swine except as distinctively reproduced is disclaimed.
- c. The right to the word NEGRONI except as

28th June, 1985

distinctively reproduced is disclaimed.

- d. This mark and Trade Marks Nos. 16242 and 16455, if and when registered shall be assigned or transmitted only as a whole and not separately.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property



28th June, 1985

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that DEL RIO LIMITED, of 67A, St. Domenic Street, Sliema have filed an application on the 10th April, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of clothing, including boots, shoes and slippers produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16637).

Registration of the word STEFANEL is accepted only as distinctively reproduced.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

## TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that THE BODY SHOP INTERNATIONAL plc., Nairn House, Dominion way, Rustington, West Sussex, England; Merchants have filed an application on the 20th November, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of perfumes, non-medicated toilet preparations and cosmetics, all for use on the body, essential



oils and hair lotions produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16461).

The right to the exclusive use of the words THE BODY SHOP is disclaimed.

28th June, 1985

application on the 4th April, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging, material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16630).



28th June, 1985

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ALF. MIZZI & SONS LIMITED, 17, Zachary Street, Valletta have filed an application on the 16th April, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of preserved foodstuffs including baked beans, canned

28th June, 1985

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ETABLISSEMENTS L. LACROIX FILS, a societe anonyme (cor-



28th June, 1985

application on the 4th April, 1985 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging, material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16630).

The right to the exclusive use of the word MERZ except as distinctively reproduced is disclaimed.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property



meats, canned vegetables, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16640).

Registration of the word BAILEYS is accepted only as distinctively reproduced.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

poration) organised and existing under the laws of Belgium, located at 66, St. Bavostraat, 2610 Wilrijk, Belgium have filed an application on the 26th December, 1984 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of chewing gum and bubblegum produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 16506).

The right to the exclusive use of the word MILOU is disclaimed.

JOHN F. X. MUSCAT  
A/Comptroller of Industrial Property

## CHANGE OF NAMES

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark Nos. 9819, 10708, 10693, 10991, 10992, 11019, 11020, 11195, 11196, 11402, 11401, 11404, 11403, 12328, 12329, 12359,

14465, 14464 and 15417 has been changed from KABUSHIKI KAISHA HATTORI TOKEITEN to KABUSHIKI KAISHA HATTORI SEIKO (Trading as HATTORI SEIKO CO. LTD.).

28th June, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*A/Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark Nos. 12881, 13019 and 13431 has been changed from CREDA

ELECTRIC LIMITED to TI CREDA MANUFACTURING LIMITED.

28th June, 1985

JOHN F. X. MUSCAT  
*A/Comptroller of Industrial Property*

## AVVIŽI TAL-QORTI — COURT NOTICES

403

*Translation*

WHEREAS MARY AQUILINA filed a writ-of-summons No. 898/85BC demanding correction in the ACT OF DEATH of her mother Teresa Aquilina (No. 2605/84) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts within fifteen days from the day of the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 20th day of June, 1985.

A. FORMOSA  
Dep. Registratur

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 20 ta' Gunju, 1985.

A. FORMOSA  
Dep. Registratur

404

*Translation*

IN virtue of a decree dated 11th June, 1985, on the application of JOSEPH XUEREB, the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of Wednesday, 3rd July, 1985, from 9.00 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION, to be held in 7, Flat 3, St Patrick's Street, Valletta, of a Grundig Colour Television set, seized from the possession of JOSEPH CARUANA by a Warrant of Seizure issued on 17th May, 1985.

Registry of the Civil Courts of Magistrates, this 14th day of June, 1985.

J.V. BORG  
f/Registrar

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzira ta' Malta fuq rikors ta' JOSEPH XUEREB, fil-11 ta' Gunju, 1985, gie ffissat il-jum tal-Erbgħa, 3 ta' Luuji, 1985, mid-9.00 a.m. 'il-quddiem għall-BEJGħ BL-IRKANT, li għandu jsir fil-fond 7, Flat 3, St Patrick's Street, Valletta, ta' television tal-kulur tal-marka "Grundig", maqbudin mingħand JOSEPH CARUANA in forza ta' Mandat ta' Qbid maħruġ fis-17 ta' Mejju, 1985.

Registru tal-Qrati Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzira ta' Malta, illum, 14 ta' Gunju, 1985.

J.V. BORG  
f/Registrar

405

***Translation***

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 6th May, 1985, Benedetta u Josephine, xebbiet, aħwa, Camilleri talbu li tīgi dikjarata miftuħa favur tagħiġhom kwantu għal nofs (1/2) indiżżeż kull wieħed, is-SUċċESSJONI ta' NIKOLA CAMILLERI, a bachelor, medical auxiliary, bin il-mejtin Ganni u Marija nee Galea, imwielded Siggiewi fejn miet fl-10 ta' Dicembru, 1984, ta' 45 sena mingħajr ebda testment.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of June, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registratur

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registrar

406

***Translation***

IT IS hereby notified that by an application filed in the Civil Court, Second Hall on the 6th May, 1985, Josephine Vassallo talbet li tīgi dikjarata miftuħa favur Josephine mart Carmel Vassallo, Catherine mart George Cini u Peter Paul, aħwa Agius, kwantu għal terz (1/3) indiżżeż kull wieħed, is-SUċċESSJONI ta' ALFRED AGIUS, labourer, bin il-mejtin Joseph u Angela nee Psaila, imwielded Gżira u miet Pietà fit-2 ta' Marzu, 1985, ta' 52 sena mingħajr ebda testment.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Court, this 7th day of June, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registratur

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registrar

407

***Translation***

IT IS hereby notified that by a decree given by the Civil Court, Second Hall on the 31st May, 1985 on the application of Carmelo Grech, THERESE GRECH, a spinster, daughter of the late Salvatore and of the late Kosaria nee Mifsud, born in Qormi and at present an inmate of Mount Carmel Hospital, Attard, aged 40 years has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 31st day of May, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registratur

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registrar

*Translation*

IKUN jaf kuhadd illi b'digriet mogħi mis-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili fil-31 ta' Mejju, 1985, fuq talba ta' Adelina Agius, MARYANNE GALEA, armla tat-Tabib Peter Paul, bint il-mejtin Antonio u Giovanna nee Sammut, imwielda Attard u llum rikoverata fl-Isptar Mount Carmel, Attard, ta' 80 sena giet INTERDETТА mill-atti kollha tal-hajja ċivili għali-finijiet u effetti kollha tal-ligi.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 31 ta' Mejju, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registratur

IT IS hereby notified that by a decree given by the Civil Court, Second Hall on the 31st May, 1985 on the application of Adeline Agius, MARYANNE GALEA, widow of Doctor Peter Paul, daughter of Antonio and Giovanna nee Sammut, both deceased, born in Attard and at present an inmate of Mount Carmel Hospital, Attard, aged 80 years has been INTERDICTED from all acts of civil life for all intents and purposes of law.

Registry of the Superior Courts, this 31st day of May, 1985.

RUTH FARRUGIA, LL.D.,  
Dep. Registrar

**TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA**  
**INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA**

**PUBBLIKAZZJONIJET LEGALI**  
**LEGAL PUBLICATIONS**

Laws of Malta 1979 (Part II) ...	... Lm1.40c	Civil Code — Chapter 23 ...	... 80c
Laws of Malta 1981 (Part I) ...	... Lm1.50c	Standing Orders of the House of Representatives	20c
Laws of Malta 1982 (Part I) ...	... Lm1.50c	Awards by the Malta Arbitration Tribunal — Jan.	
Laws of Malta (Part II) ...	... Lm2.00c	1971 — Feb. 1973 ...	Lm3.50c
Laws of Malta 1983 (Part I) ...	... Lm1.50c	Income Tax Act 1948 ...	Lm2.00c
Laws of Malta 1983 (Part II) ...	... Lm2.00c		
Laws of Malta 1984 (Part I) ...	... Lm1.50c		
Laws of Malta 1984 (Part II) ...	... Lm2.00c		

**PUBBLIKAZZJONIJET MIXXELLANJI**

**MISCELLANEOUS PUBLICATIONS**

Tables of Equivalents for Imperial, Maltese and Metric Weights and Measures by Fred. C. Bonavia, A. & C.E. and A. Demajo, A. & C.E.	2c5	Historical Development of the concept of Diabetes in Malta ...	... 20c
I-Ospizju tal-Furjana u l-Erweħiha ta' Wied Għam-nejq ta' A. Cremona ...	10c	Constitution of the Republic of Malta ...	... 25c
Malta Handbook — December, 1982 ...	Lm1.00c	Il-Hajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggeij ...	50c
Dokumenti — Knisja u Stat ...	75c	Leli ta' Haż-Żgħir ...	50c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan ...	25c	Il-Konsumatur — maħruġ mill-Għaqda tal-Konsumenti ...	25c
Jum il-Helsinki — 31 ta' Marzu, 1979 ...	25c		
Il-Ģliedha Ghall-Helsinki ...	50c		

**Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —  
 Stamperija tal-Gvern — Malta**

These Publications are obtainable from the Information Division —  
 Government Printing Press — Malta